



## 10. Weihnachtsmarkt



der Gemeinde Jugendfeuerwehr  
Niederzier



auf dem Rathausinnenhof

am 30.11.19 ab 15.00 Uhr bis 22.00 Uhr

am 01.12.19 ab 12.00 Uhr bis 19.00 Uhr

An beiden Tagen weihnachtliches Programm.

### Samstag

- 15.00 Uhr Eröffnung des Weihnachtsmarktes durch  
Bürgermeister Hermann Heuser anschliessend  
Einstimmung mit der Bigband "tAf" der  
Musikschule der Gemeinde Niederzier
- 16.00 Uhr Kinderchor der Musikschule der Gemeinde  
Niederzier
- 17.00 Uhr Zaubershow mit Magic Peter
- 18.30 Uhr Weihnachtliche Unterhaltung mit
- 19.30 Uhr Rosita die Kölsche Nachtigall

### Sonntag

- 12.00 Uhr Eröffnung
- 14.00 Uhr Hit Kids der Musikschule der Gemeinde  
Niederzier
- 16.00 Uhr Bigband "tAf" der Musikschule der Gemeinde  
Niederzier





# Nachrichtliche Bekanntmachungen

Gemeinde Niederzier

Niederzier, den 13. November 2019

## Bekanntmachung

Am Donnerstag, 05. Dezember 2019, findet um 18.00 Uhr im Sitzungssaal I der Rentei am Rathaus in Niederzier die 30. Sitzung des Rates der Gemeinde Niederzier statt.

Diese Sitzung ist öffentlich.

Die Tagesordnung zu dieser Ratssitzung wird rechtzeitig durch Aushang an der Anschlagtafel im Verwaltungsgebäude Niederzier, Rathausstraße 8, bekannt gemacht.

gez. Heuser  
Bürgermeister

## Gemeinde Niederzier Bekanntmachung

a) Aufstellung der 65. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Niederzier und

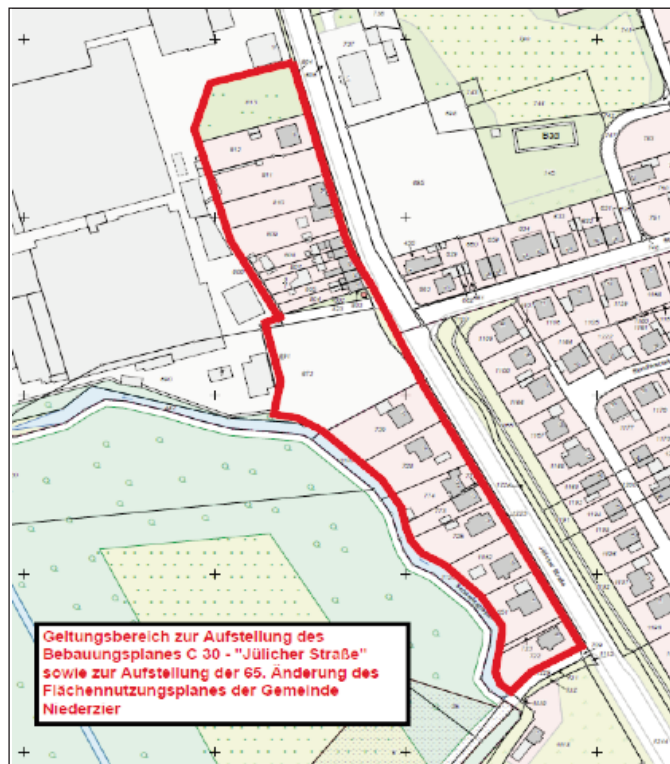
b) Aufstellung des Bebauungsplanes C 30 – „Jülicher Straße“, Ortschaft Huchem-Stammeln

Frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch

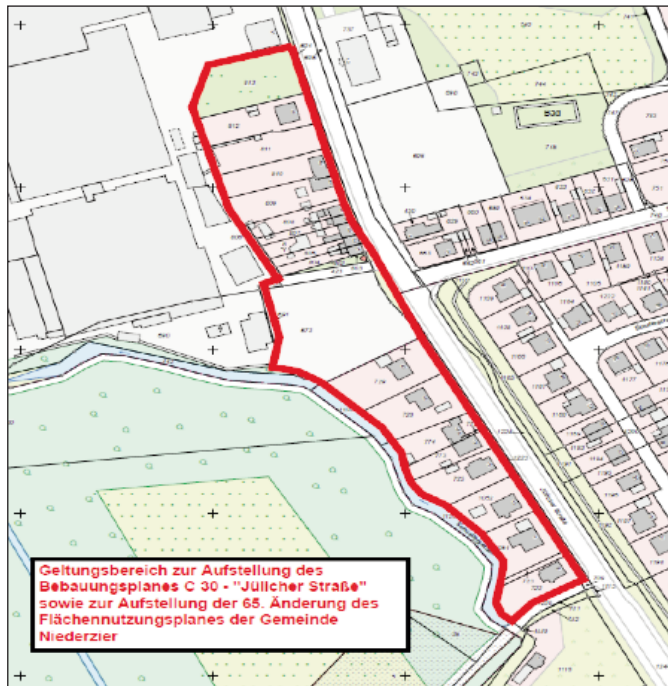
Der Rat der Gemeinde Niederzier hat in seiner Sitzung am 10.10.2019 gemäß §§ 1 und 2 Baugesetzbuch den Aufstellungsbeschluss zur 65. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Niederzier sowie zum Bebauungsplanes C 30 – „Jülicher Straße“, Ortschaft Huchem-Stammeln im Parallelverfahren gefasst.

Ziel der Planungen ist es, eine planerische Strukturierung des Geltungsbereichs zu schaffen und weitere Fehlentwicklungen im Geltungsbereich zu unterbinden.

a) Planübersicht zur 65. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Niederzier:



b) Planübersicht zum Bebauungsplan C 30 – „Jülicher Straße“, Ortschaft Huchem-Stammeln:



Die vorstehenden Aufstellungsbeschlüsse werden hiermit gemäß § 3 (2) Baugesetzbuch in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 11.06.2013 (BGBl. I S. 1548), ortsüblich bekannt gemacht.

Die Entwürfe der Planungen liegen in der Zeit vom

**01.11.2019 bis einschließlich 02.12.2019**

bei der Gemeinde Niederzier, Bauamt, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Altbau (Zimmer 6), während der Dienststunden

|                                   |                             |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| montags bis freitags, jeweils von | 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr     |
| sowie dienstags von               | 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und |
| donnerstags von                   | 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr     |

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Die Bekanntmachung ist auch über die Internetseite der Gemeinde Niederzier ([www.niederzier.de/aktuelles/amsblatt/amsblatt.php/](http://www.niederzier.de/aktuelles/amsblatt/amsblatt.php/)) abrufbar.

### Bekanntmachungsanordnung

Der Aufstellungsbeschluss des Rates der Gemeinde Niederzier vom 10.10.2019 über:

a.) Aufstellung der 65. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Niederzier und

b.) Aufstellung des Bebauungsplanes C 30 – „Jülicher Straße“, Ortschaft Huchem-Stammeln

werden hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Niederzier, den 11.10.2019

i. V. (Lauterbach)

### Bestätigung

gem. § 2 Abs. 3 Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 (GV.NRW. S. 516) für sonstige Bekanntmachungen.

Hiermit bestätige ich, dass die beigefügte Bekanntmachung dem Beschluss des Gemeinderats vom 10.10.2019 entspricht.

Gemäß § 2 Abs. 1 und 2 der Bekanntmachungsverordnung wurde geprüft, dass der Beschluss des Bau- und Umweltausschusses ordnungsgemäß zustande gekommen ist.

Gesetzlich vorgeschriebene Genehmigungen waren nicht einzuholen.

Sonstige Vorschriften, die vor der öffentlichen Bekanntmachung zu beachten waren, wurden eingehalten.

Niederzier, den 11.10.2019

i. V. (Lauterbach)

## Bekanntmachung der Gemeinde Niederzier

### Aufstellung des Bebauungsplanes E 14 – „Erweiterung Mehilsgraben“

#### Aufstellung des Bebauungsplanes E 14 – „Erweiterung Mehilsgraben“, Ortschaft Hambach im beschleunigten Verfahren nach § 13b Baugesetzbuch (BauGB)

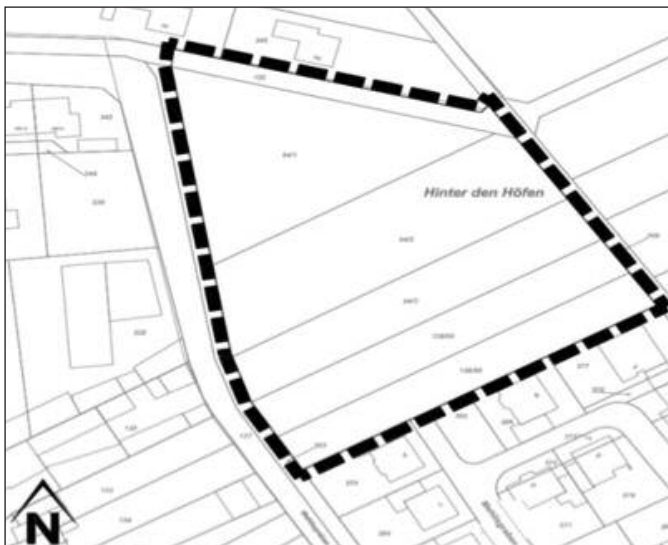
Der Rat der Gemeinde Niederzier hat in seiner Sitzung am 10.10.2019 die Aufstellung des Bebauungsplanes E 14 – „Erweiterung Mehilsgraben“, Ortschaft Hambach im beschleunigten Verfahren nach § 13b BauGB beschlossen.

Die Aufstellung des Bebauungsplanes dient der Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung von Einzel- und Doppelhäusern. Somit soll das vorhandene Wohnflächendefizit, insbesondere im Bereich der Ortschaft Hambach, ausgeglichen und der Vielzahl bauwilliger Grundstücksinteressenten die Möglichkeit der Bebauung eröffnet werden.

Gemäß § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB i.V.m. § 13 Abs. 3 BauGB wird im beschleunigten Verfahren von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 Abs. 4 BauGB abgesehen.

Von der frühzeitigen Unterrichtung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB wird gemäß § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB i.V.m. § 13 Abs. 3 BauGB abgesehen.

Der Geltungsbereich des Entwurfes zur Bebauungsplanänderung ist in der nachstehenden Skizze dargestellt:



Die vorstehenden Aufstellungsbeschlüsse werden hiermit gemäß § 3 (2) Baugesetzbuch in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 11.06.2013 (BGBl. I S. 1548), ortsüblich bekannt gemacht.

Die Bekanntmachung ist auf der Internetseite der Gemeinde Niederzier (<http://www.niederzier.de> > Rathaus & Politik > Bekanntmachungen/Offenlage) einsehbar.

#### Bekanntmachungsanordnung

Der Beschluss des Rates der Gemeinde Niederzier vom 10.10.2019 über:

#### Aufstellung des Bebauungsplanes E 14 – „Erweiterung Mehilsgraben“, Ortschaft Hambach im beschleunigten Verfahren nach § 13b Baugesetzbuch (BauGB) werden hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Niederzier, den 13.11.2019

Der Bürgermeister  
gez. Heuser

#### Bestätigung

gem. § 2 Abs. 3 Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 (GV.NRW. S. 516) für sonstige Bekanntmachungen.

Hiermit bestätige ich, dass die beigelegte Bekanntmachung dem Beschluss des Rates der Gemeinde Niederzier vom 10.10.2019 entspricht.

Gemäß § 2 Abs. 1 und 2 der Bekanntmachungsverordnung wurde geprüft, dass der Beschluss des Rates ordnungsgemäß zustande gekommen ist.

Gesetzlich vorgeschriebene Genehmigungen waren nicht einzuholen. Sonstige Vorschriften, die vor der öffentlichen Bekanntmachung zu beachten waren, wurden eingehalten.

Niederzier, den 13.11.2019

Der Bürgermeister  
gez. Heuser

## Bekanntmachung des Planungsverbandes Düren-Niederzier

### Aufstellung der 7. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 13/287 „Talbenden / Rurbenden“

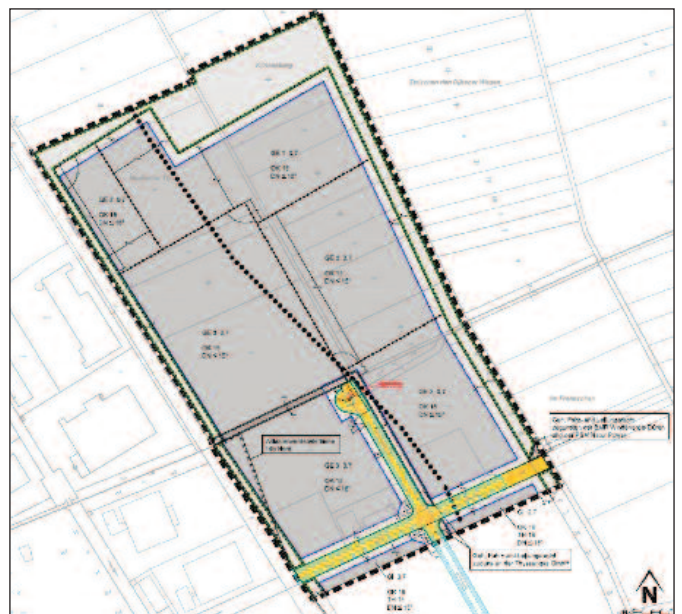
#### Frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit gem. §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 Baugesetzbuch

Die Verbandsversammlung des Planungsverbandes Düren-Niederzier hat in seiner Sitzung am 22.05.2019 gemäß §§ 1 und 2 Baugesetzbuch die Aufstellung der 7. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 13/287 „Talbenden/Rurbenden“, Ortschaft Huchem-Stammeln und Stadtgebiet Düren, beschlossen. Gleichzeitig wurde die Verwaltung in der vorgenannten Sitzung mit der Durchführung der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB beauftragt.

#### Ziele und Zwecke der Planung:

Die 7. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 13/287 vollzieht nunmehr planungsrechtlich den Wegfall der Verkehrsflächen innerhalb des Plangebietes. Ein Wegfall der Verkehrsflächen ist nötig, da das Plangebiet an einen Interessenten in Gänze veräußert werden soll. Die bisherigen Festsetzungen, welche das Maß der baulichen Nutzung gemäß § 9 Abs. 1 Nr. 1 BauGB und § 16 BauNVO betreffen, werden auf OK 15 festgesetzt. Weitere Planungsziele werden mit der Planänderung nicht verfolgt. Andere Planungsbelange werden von der Änderung nicht berührt.

Der Geltungsbereich der 7. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 13/287 „Talbenden / Rurbenden“ ist in der nachstehenden Skizze dargestellt:



Der vorstehende Aufstellungsbeschluss zur Aufstellung der 7. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 13/287 „Talbenden / Rurbenden“ wird hiermit gemäß § 3 Baugesetzbuch ortsüblich bekannt gemacht.

Der Entwurf des Bebauungsplanes nebst Begründung, Umweltbericht und Landschaftspflegerischem Begleitplan, liegt in der Zeit vom

**18.11.2019 bis einschließlich 20.12.2019**

bei der Gemeinde Niederzier, Abteilung für Bau- und Planungswesen, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Burggebäude (Zimmer 7), während der Dienststunden

montags-freitags, jeweils von 08.00 – 12.30 Uhr  
sowie dienstags von 14.00 – 16.00 Uhr und  
donnerstags von 14.00 – 18.00 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Es besteht die Gelegenheit zur Einsicht sowie zur Äußerung und Erörterung des Planentwurfes mit einem/r sachkundigen Vertreter/in der Abteilung für Bau- und Planungswesen.

Sowohl die Bekanntmachung als auch die Entwürfe der Planunterlagen sind auf der Internetseite der Gemeinde Niederzier ([www.niederzier.de](http://www.niederzier.de) > Rathaus & Politik > Bekanntmachungen / Offenlage) abrufbar.

Stellungnahmen können insbesondere schriftlich, zur Niederschrift oder per E-Mail vorgebracht werden. Diese können während der oben genannten Frist an den Planungsverband Düren - Niederzier, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, gerichtet werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht eingereichte Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplanentwurf unberücksichtigt bleiben. Vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.

Niederzier, den 13.11.2019

Der Verbandsvorsteher

gez. Heuser

#### Bestätigung

gem. § 2 Abs. 3 Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 (GV.NRW. S. 516) für sonstige Bekanntmachungen.

Hiermit bestätige ich, dass die beigefügte Bekanntmachung dem Beschluss der Verbandsversammlung vom 22.05.2019 entspricht.

Gemäß § 2 Abs. 1 und 2 der Bekanntmachungsverordnung wurde geprüft, dass der Beschluss des Rates ordnungsgemäß zustande gekommen ist.

Gesetzlich vorgeschriebene Genehmigungen waren nicht einzuholen.

Sonstige Vorschriften, die vor der öffentlichen Bekanntmachung zu beachten waren, wurden eingehalten.

Niederzier, den 13.11.2019

Der Bürgermeister

gez. Heuser



Infos unter:  
0241 181-1293



## Tapetenwechsel?

### Wir machen das!

Forstweg 21 · 52382 Niederzier  
Telefon 02428 809947  
[www.malerbetrieb-post.de](http://www.malerbetrieb-post.de)

Wir sind Qualitätspartner von Sto.



über 55 Jahre

# Peterhoff GmbH

Sanitär- und Heizungstechnik  
Hambacher Str. 7 · 52382 Niederzier  
Telefon (0 24 28) 35 61-31 98

## Mieten Sie Ihre neue Gasheizung!

- ✓ Keine Investitionskosten
- ✓ Schornsteinfeger inklusive
- ✓ Wartung und Instandhaltung inklusive

Informieren Sie sich jetzt auf  
[stawag.de/gasheizung](http://stawag.de/gasheizung)

In Kooperation mit unserem Partner in Niederzier:

wischmeier  
/breuer



## Bekanntmachung der Gemeinde Niederzier

### Öffentliche Auslegung der 10. Änderung des Bebauungsplanes A 2

- a) Aufhebung des Ratsbeschlusses über die 10. Änderung des Bebauungsplanes A 2, Ortschaft Niederzier, vom 27.06.2019  
b) Aufstellung der 10. Änderung des Bebauungsplanes A 2, Ortschaft Niederzier im vereinfachten Verfahren nach § 13 Bau-gesetzbuch (BauGB)

Der Rat der Gemeinde Niederzier hat in seiner Sitzung am 10.10.2019 die Aufhebung des Ratsbeschlusses über die 10. Änderung des Bebauungsplanes A 2 Ortschaft Niederzier, vom 26.06.2019 und die Aufstellung sowie öffentlichen Auslegung der 10. Änderung des Bebauungsplanes A 2, Ortschaft Niederzier, im vereinfachten Verfahren gemäß § 13 BauGB in Verbindung mit § 1 Abs. 8 BauGB beschlossen.

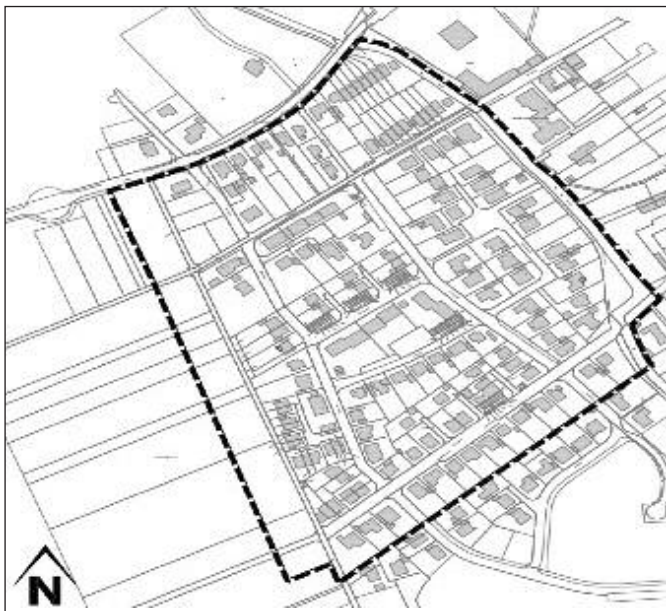
Im Rahmen der zehnten Änderung des Bebauungsplans A 2 soll im Plangebiet die Möglichkeit der Bebauung von unterschiedlichen Dachformen ermöglichen und somit zukünftigen Grundstückseigentümern mehr Spielraum bei der Bebauung des Grundstückes einräumen.

Im vereinfachten Verfahren wird von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 Abs. 4 BauGB abgesehen.

Von der frühzeitigen Unterrichtung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB wird gemäß § 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB abgesehen.

Zur Beteiligung der Öffentlichkeit wurde die öffentliche Auslegung der Bebauungsplanänderung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB angeordnet.

Der Geltungsbereich des Entwurfes zur Bebauungsplanänderung ist in der nachstehenden Skizze dargestellt:



Die vorstehenden Aufstellungsbeschlüsse werden hiermit gemäß § 3 (2) Baugesetzbuch in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 11.06.2013 (BGBl. I S. 1548), ortsüblich bekannt gemacht.

Der Entwurf der 10. Änderung des Bebauungsplanes nebst Begründung liegt in der Zeit

**vom 18.11.2019 bis einschließlich 20.12.2019**

in der Abteilung für Bau- und Planungswesen, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Burggebäude, Zimmer 6, aus und kann während folgender Zeiten von jedermann eingesehen werden:

montags-freitags, jeweils von 08.00 – 12.30 Uhr  
sowie dienstags von 14.00 – 16.00 Uhr und  
donnerstags von 14.00 – 18.00 Uhr.

Stellungnahmen können während der oben genannten Auslegungsfrist an die Gemeindeverwaltung Niederzier, Bauamt, 52382 Niederzier, gerichtet werden.

Stellungnahmen die nicht fristgerecht eingereicht werden, können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Sowohl die Bekanntmachung als auch die öffentlich ausgelegten Unterlagen sind auf der Internetseite der Gemeinde Niederzier (<http://www.niederzier.de> > Rathaus & Politik > Bekanntmachungen/Offenlage) einsehbar.

### Bekanntmachungsanordnung

Der Beschluss des Rates der Gemeinde Niederzier vom 10.10.2019 über:

- a) Aufhebung des Ratsbeschlusses über die 10. Änderung des Bebauungsplanes A 2, Ortschaft Niederzier, vom 27.06.2019  
b) Aufstellung der 10. Änderung des Bebauungsplanes A 2, Ortschaft Niederzier im vereinfachten Verfahren nach § 13 Bau-gesetzbuch (BauGB) werden hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Niederzier, den 11.11.2019

Der Bürgermeister  
gez. Heuser

### Bestätigung

gem. § 2 Abs. 3 Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 (GV.NRW. S. 516) für sonstige Bekanntmachungen.

Hiermit bestätige ich, dass die beigelegte Bekanntmachung dem Beschluss des Rates der Gemeinde Niederzier vom 10.10.2019 entspricht.

Gemäß § 2 Abs. 1 und 2 der Bekanntmachungsverordnung wurde geprüft, dass der Beschluss des Rates ordnungsgemäß zustande gekommen ist.

Gesetzlich vorgeschriebene Genehmigungen waren nicht einzuholen.

Sonstige Vorschriften, die vor der öffentlichen Bekanntmachung zu beachten waren, wurden eingehalten.

Niederzier, den 11.11.2019

Der Bürgermeister  
gez. Heuser

## Bekanntmachung der Niederzier

### Öffentliche Auslegung der 5. Änderung des Bebauungsplanes C 24 "Mittelstraße Süd/West"

**Aufstellung der 5. Änderung des Bebauungsplanes C 24 "Mittelstraße Süd/West", Ortschaft Huchem-Stammeln, im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB (Bebauungspläne der Innenentwicklung)**

Der Rat der Gemeinde Niederzier hat in seiner Sitzung am 10.10.2019 die Aufstellung der 5. Änderung des Bebauungsplanes C 24, Ortschaft Huchem-Stammeln, im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a BauGB (Bebauungspläne der Innenentwicklung) in Verbindung mit § 1 Abs. 8 BauGB beschlossen.

Das Ziel der Planung besteht in der Anpassung der Bebauungsmöglichkeiten von derzeit maximal eingeschossiger Bauweise in Flächen für fünf Mehrfamilienhäuser und ein Doppelhaus mit jeweils zwei Vollgeschossen. Die Vorhaben tragen zu einer Nachverdichtung im planungsrechtlichen Innenbereich und damit der Schaffung von weiterem Wohnraum bei.

Im beschleunigten Verfahren (§13a Abs. 1 Satz 2 Nr. 1 BauGB) wird von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 Abs. 4 BauGB abgesehen. Das Monitoring gemäß § 4c BauGB ist nicht anzuwenden.

Von der frühzeitigen Unterrichtung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB wird gemäß § 13 a Abs. 2 Nr. 1 BauGB i.V.m. § 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB abgesehen.

Zur Beteiligung der Öffentlichkeit wurde die öffentliche Auslegung der Bebauungsplanänderung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB angeordnet.

Der Geltungsbereich des Entwurfes zur Bebauungsplanänderung ist in der nachstehenden Skizze dargestellt:



Die vorstehenden Aufstellungsbeschlüsse werden hiermit gemäß § 3 (2) Baugesetzbuch in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 11.06.2013 (BGBl. I S. 1548), ortsüblich bekannt gemacht.

Der Entwurf der 5. Änderung des Bebauungsplanes nebst Begründung liegt in der Zeit

**vom 18.11.2019 bis einschließlich 20.12.2019**

in der Abteilung für Bau- und Planungswesen, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Burggebäude, Zimmer 6, aus und kann während folgender Zeiten von jedermann eingesehen werden:

montags-freitags, jeweils von 08.00 – 12.30 Uhr  
sowie dienstags von 14.00 – 16.00 Uhr und  
donnerstags von 14.00 – 18.00 Uhr.

Stellungnahmen können während der oben genannten Auslegungsfrist an die Gemeindeverwaltung Niederzier, Bauamt, 52382 Niederzier, gerichtet werden.

Stellungnahmen die nicht fristgerecht eingereicht werden, können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Sowohl die Bekanntmachung als auch die öffentlich ausgelegten Unterlagen sind auf der Internetseite der Gemeinde Niederzier (<http://www.niederzier.de> > Rathaus & Politik > Bekanntmachungen/Offenlage) einsehbar.

#### Bekanntmachungsanordnung

Der Beschluss des Rates der Gemeinde Niederzier vom 10.10.2019 über:

**Aufstellung der 5. Änderung des Bebauungsplanes C 24 "Mittelstraße Süd/West", Ortschaft Huchem-Stammeln, im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB (Bebauungspläne der Innenentwicklung)** wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Niederzier, den 11.11.2019

Der Bürgermeister  
gez. Heuser

#### Bestätigung

gem. § 2 Abs. 3 Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 (GV.NRW. S. 516) für sonstige Bekanntmachungen.

Hiermit bestätige ich, dass die beigefügte Bekanntmachung dem Beschluss des Rates der Gemeinde Niederzier vom 10.10.2019 entspricht.

Gemäß § 2 Abs. 1 und 2 der Bekanntmachungsverordnung wurde geprüft, dass der Beschluss des Rates ordnungsgemäß zustande gekommen ist.

Gesetzlich vorgeschriebene Genehmigungen waren nicht einzuholen. Sonstige Vorschriften, die vor der öffentlichen Bekanntmachung zu beachten waren, wurden eingehalten.

Niederzier, den 11.11.2019

Der Bürgermeister  
gez. Heuser

## Bekanntmachung des Planungsverbandes Düren-Niederzier

Auf Grund des § 5 Abs. 2 und der §§ 18 und 32 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GkG) vom 1. Oktober 1979 (GV NRW S. 621 / SGV NRW 2029) in der jeweils gültigen Fassung, in Verbindung mit § 96 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.7.1994 (GV NRW S. 666) in der derzeit gültigen Fassung, wird hiermit bekanntgemacht, dass auf Empfehlung der Rechnungsprüfer des Planungsverbandes Düren-Niederzier die Verbandsversammlung des Planungsverbandes Düren-Niederzier am 30.10.2019 den **Jahresabschluss 31.12.2016** festgestellt hat. Der Jahresabschluss liegt bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2019 zur Einsichtnahme im Rathaus der Gemeinde Niederzier, Rathausstr. 8, Neubau, Zimmer 8, während der Dienststunden öffentlich aus.

Die Bekanntmachung ist auch über die Internetseiten der Stadt Düren und der Gemeinde Niederzier abrufbar: [www.dueren.de/amtsblatt](http://www.dueren.de/amtsblatt) [www.niederzier.de/aktuelles/amtsblatt/amtsblatt.php](http://www.niederzier.de/aktuelles/amtsblatt/amtsblatt.php)

|                                                                             | 31.12.2016          | 31.12.2015          |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
|                                                                             | Euro                | Euro                |
| <b>Aktiva</b>                                                               |                     |                     |
| <b>A. Umlaufvermögen</b>                                                    |                     |                     |
| I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände                            |                     |                     |
| 1. Öffentlich-rechtliche Forderungen und Forderungen aus Transferleistungen |                     |                     |
| 1.1 Sonstige öffentl.-rechtliche Forderungen                                |                     |                     |
| 1.1.1 ggü. Gemeinde Niederzier                                              | 552.398,52          | 556.674,17          |
| 1.1.2 ggü. Stadt Düren                                                      | 993.737,48          | 0,00                |
|                                                                             | <b>1.546.136,00</b> | <b>556.674,17</b>   |
| II. Liquide Mittel                                                          | <b>776.648,86</b>   | <b>745.987,09</b>   |
|                                                                             | <b>2.322.784,86</b> | <b>1.302.661,26</b> |
| <b>Passiva</b>                                                              |                     |                     |
| <b>A. Eigenkapital</b>                                                      |                     |                     |
| I. Jahresüberschuss                                                         | <b>13.809,48</b>    | <b>0,00</b>         |
| <b>B. Rückstellungen</b>                                                    |                     |                     |
| I. Sonstige Rückstellungen nach § 36 Abs. 4 und 5 GemHVO                    | <b>5.600,00</b>     | <b>4.900,00</b>     |
| <b>C. Verbindlichkeiten</b>                                                 |                     |                     |
| I. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen                         | <b>7.710,67</b>     | <b>3.004,75</b>     |
| II. Verbindlichkeiten aus Transferleistungen                                | <b>1.115.078,85</b> | <b>1.115.078,85</b> |
| III. Sonstige Verbindlichkeiten                                             |                     |                     |
| 1.1. ggü. Gemeinde Niederzier                                               | <b>9.628,34</b>     | <b>0,00</b>         |
| 1.2. ggü. Stadt Düren                                                       | <b>1.170.957,52</b> | <b>179.677,66</b>   |
|                                                                             | <b>2.303.375,38</b> | <b>1.297.761,26</b> |
| Die vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.                 | <b>2.322.784,86</b> | <b>1.302.661,26</b> |

Niederzier, den 14.11.2019

Heuser

Verbandsvorsteher Planungsverband Düren-Niederzier

## MOTOR-OELWECHSEL

mit Oelfilter

Original Opel Oel Dexos2 5-W30

für alle Opel 3+4 Zylinder Benzinmotoren

bei uns nur **59,99 €**

andere Modelle und Motoren auf Anfrage

**Laaf & Heyden GmbH**

– Kfz-Meisterbetrieb –

Forstweg 1 · 52382 Niederzier-Oberzier

Telefon (0 24 28) 64 61 · Telefax (0 24 28) 63 32

[www.laaf-heyden.de](http://www.laaf-heyden.de)

# Blumen Schloßmacher-Hahn



## Besuchen Sie unsere Adventausstellung

Freitag, 22.11., 9-18 Uhr, Samstag, 23.11., 9-17 Uhr und Sonntag, 24.11., 10-17 Uhr

*Lassen Sie sich bei gemütlicher Atmosphäre auf die Weihnachtszeit einstimmen.*

**Köttenicher Straße 73 · 52382 Niederzier/Huchem-Stammeln · Telefon: 02428 - 2327**

Mo. – Fr. 9.00 – 12.30 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr · Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

### Bekanntmachung

#### des Planungsverbandes Düren-Niederzier

Auf Grund des § 5 Abs. 2 und der §§ 18 und 32 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GkG) vom 1. Oktober 1979 (GV NRW S. 621 / SGV NRW 2029) in der jeweils gültigen Fassung, in Verbindung mit § 96 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.7.1994 (GV NRW S. 666) in der derzeit gültigen Fassung, wird hiermit bekanntgemacht, dass auf Empfehlung der Rechnungsprüfer des Planungsverbandes Düren-Niederzier die Verbandsversammlung des Planungsverbandes Düren-Niederzier am 30.10.2019 den **Jahresabschluss 31.12.2017** festgestellt hat. Der Jahresabschluss liegt bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2019 zur Einsichtnahme im Rathaus der Gemeinde Niederzier, Rathausstr. 8, Neubau, Zimmer 8, während der Dienststunden öffentlich aus. Die Bekanntmachung ist auch über die Internetseiten der Stadt Düren und der Gemeinde Niederzier abrufbar: [www.dueren.de/amtsblatt](http://www.dueren.de/amtsblatt) [www.niederzier.de/aktuelles/amtsblatt/amtsblatt.php](http://www.niederzier.de/aktuelles/amtsblatt/amtsblatt.php)

| Aktiva                                                                      | 31.12.2017<br>Euro  | 31.12.2016<br>Euro |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------|
| <b>A. Umlaufvermögen</b>                                                    |                     |                    |
| I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände                            |                     |                    |
| 1. Öffentlich-rechtliche Forderungen und Forderungen aus Transferleistungen |                     |                    |
| 1.1 Sonstige öffentl.-rechtliche Forderungen                                |                     |                    |
| 1.1.1 ggü. Gemeinde Niederzier                                              | 558.238,26          | 552.398,52         |
| 1.1.2 ggü. Stadt Düren                                                      | 1.011.062,12        | 993.737,48         |
|                                                                             | <b>1.569.300,38</b> | 1.546.136,00       |
| II. Liquide Mittel                                                          | 776.619,33          | 776.648,86         |
|                                                                             | <b>2.345.919,71</b> | 2.322.784,86       |
| <b>Passiva</b>                                                              |                     |                    |
| <b>A. Eigenkapital</b>                                                      |                     |                    |
| I. Jahresüberschuss 2016                                                    | 13.809,48           | 13.809,48          |
| II. Jahresüberschuss 2017                                                   | 13.097,69           | 0,00               |
|                                                                             | <b>26.907,17</b>    | 13.809,48          |
| <b>B. Rückstellungen</b>                                                    |                     |                    |
| I. Sonstige Rückstellungen nach § 36 Abs. 4 und 5 GemHVO                    | 6.300,00            | 5.600,00           |
| <b>C. Verbindlichkeiten</b>                                                 |                     |                    |
| I. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen                         | 17.047,83           | 7.710,67           |
| II. Verbindlichkeiten aus Transferleistungen                                | 1.115.078,85        | 1.115.078,85       |
| III. Sonstige Verbindlichkeiten                                             |                     |                    |
| 1.1. ggü. Gemeinde Niederzier                                               | 9.628,34            | 9.628,34           |
| 1.2. ggü. Stadt Düren                                                       | 1.170.957,52        | 1.170.957,52       |
|                                                                             | <b>2.312.712,54</b> | 2.303.375,38       |
| Die vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.                 | <b>2.345.919,71</b> | 2.322.784,86       |

Niederzier, den 14.11.2019  
Heuser  
Verbandsvorsteher Planungsverband Düren-Niederzier

### Bekanntmachung

#### des Planungsverbandes Düren-Niederzier

Auf Grund des § 5 Abs. 2 und der §§ 18 und 32 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GkG) vom 1. Oktober 1979 (GV NRW S. 621 / SGV NRW 2029) in der jeweils gültigen Fassung, in Verbindung mit § 96 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.7.1994 (GV NRW S. 666) in der derzeit gültigen Fassung, wird hiermit bekanntgemacht, dass auf Empfehlung der Rechnungsprüfer des Planungsverbandes Düren-Niederzier die Verbandsversammlung des Planungsverbandes Düren-Niederzier am 30.10.2019 den **Jahresabschluss 31.12.2018** festgestellt hat. Der Jahresabschluss liegt bis zur Feststellung des nächsten Jahresabschlusses zur Einsichtnahme im Rathaus der Gemeinde Niederzier, Rathausstr. 8, Neubau, Zimmer 8, während der Dienststunden öffentlich aus.

Die Bekanntmachung ist auch über die Internetseiten der Stadt Düren und der Gemeinde Niederzier abrufbar: [www.dueren.de/amtsblatt](http://www.dueren.de/amtsblatt) [www.niederzier.de/aktuelles/amtsblatt/amtsblatt.php](http://www.niederzier.de/aktuelles/amtsblatt/amtsblatt.php)

| Aktiva                                                                      | 31.12.2018<br>Euro  | 31.12.2017<br>Euro |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------|
| <b>A. Umlaufvermögen</b>                                                    |                     |                    |
| I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände                            |                     |                    |
| 1. Öffentlich-rechtliche Forderungen und Forderungen aus Transferleistungen |                     |                    |
| 1.1 Sonstige öffentl.-rechtliche Forderungen                                |                     |                    |
| 1.1.1 ggü. Gemeinde Niederzier                                              | 902.814,53          | 558.238,26         |
| 1.1.2 ggü. Stadt Düren                                                      | 1.588.307,66        | 1.011.062,12       |
|                                                                             | <b>2.491.122,19</b> | 1.569.300,38       |
| 2. Privatrechtliche Forderungen                                             | 8.319,47            | 0,00               |
| II. Liquide Mittel                                                          | 39.774,47           | 776.619,33         |
|                                                                             | <b>2.539.216,13</b> | 2.345.919,71       |
| <b>Passiva</b>                                                              |                     |                    |
| <b>A. Eigenkapital</b>                                                      |                     |                    |
| I. Jahresüberschuss 2016                                                    | 13.809,48           | 13.809,48          |
| II. Jahresüberschuss 2017                                                   | 13.097,69           | 13.097,69          |
| III. Jahresfehlbetrag 2018                                                  | -1.229,31           | 0,00               |
|                                                                             | <b>25.677,86</b>    | 26.907,17          |
| <b>B. Rückstellungen</b>                                                    |                     |                    |
| I. Sonstige Rückstellungen nach § 36 Abs. 4 und 5 GemHVO                    | 2.100,00            | 6.300,00           |
| <b>C. Verbindlichkeiten</b>                                                 |                     |                    |
| I. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen                         | 613,56              | 17.047,83          |
| II. Verbindlichkeiten aus Transferleistungen                                | 1.115.078,85        | 1.115.078,85       |
| III. Sonstige Verbindlichkeiten                                             |                     |                    |
| 1.1. ggü. Gemeinde Niederzier                                               | 9.628,34            | 9.628,34           |
| 1.2. ggü. Stadt Düren                                                       | 1.386.117,52        | 1.170.957,52       |
|                                                                             | <b>2.511.438,27</b> | 2.312.712,54       |
| Die vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.                 | <b>2.539.216,13</b> | 2.345.919,71       |

Niederzier, den 14.11.2019  
Heuser  
Verbandsvorsteher Planungsverband Düren-Niederzier



# Mitteilungen der Verwaltung

## Was ist los in der Gemeinde Niederzier

**Tipps und Termine  
für die Zeit vom  
23. November 2019 bis  
6. Dezember 2019**

**Samstag, den 23.11.19**

Oberzier 17.00 Uhr Mundartmesse KG Frohsinn,  
Mehrzweckhalle NOCA Forstweg

**Sonntag, den 24.11.19**

Huchem-Stammeln ab 15.30 Uhr Rezitationsnachmittag mit Dagmar  
von Kurmin, AWO-Seniorenzentrum

**Dienstag, den 26.11.19**

Niederzier 15.30 – 19.30 Uhr DRK-Blutspendetermin, Bürger-  
haus

Mittwoch, den 27.11.19

Huchem-Stammeln ab 15.00 Uhr Musikcafe, AWO-Seniorenzentrum  
Oberzier 19.00 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe „Froh-  
leben“, Sophienhof

**Freitag, den 29.11.19**

Hambach 18.00 Uhr Beginn Hambacher Weihnachtsmarkt  
(alle Adventswochenenden), Haus Schebben

Niederzier 18.00 Uhr Jahresendversammlung VdK Ortsver-  
band Niederzier, Gaststätte am Park  
Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof

**Samstag, den 30.11.19**

Ellen 18.00 Uhr Weihnachtsbaumaufstellung d. MG  
„Lustige Buben“, An der Kirche  
Niederzier 15.00 Uhr – 22.00 Uhr Weihnachtsmarkt der  
Gemeinde-Jugendfeuerwehr, Rathausinnenhof  
12.00 – 18.00 Uhr Ziervogelschau der Vogelfreunde  
Niederzier, Bürgerhaus

**Sonntag, den 01.12.19**

Niederzier 12.00 Uhr – 19.00 Uhr Weihnachtsmarkt der  
Gemeinde- Jugendfeuerwehr, Rathausinnenhof  
10.00 – 17.00 Uhr Ziervogelschau der Vogelfreunde  
Niederzier, Bürgerhaus  
Oberzier 15.30 Uhr Konzert mit Frauenchor „anChora“,  
Sophienhof

**Mittwoch, den 04.12.19**

Huchem-Stammeln ab 15.00 Uhr Musikcafe, AWO-Seniorenzentrum  
Oberzier 18.30 Uhr Lesestunde, Sophienhof

**Donnerstag, den 05.12.19**

Niederzier 18.00 Uhr Sitzung Gemeinderat, Rentei am Rathaus

**Freitag, den 06.12.19**

Huchem-Stammeln 18.00 Uhr Eröffnung Weihnachtsdorf, AWO-Senio-  
renzentrum  
Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof



## NEUERÖFFNUNG ANFANG 2020 AWO Tagespflege im Quartier in Niederzier/ Huchem-Stammeln

Weitere Informationen und Platzanmeldung bei:  
Frau Regina Brückner  
AWO Seniorenzentrum Niederzier  
Mittelstraße 22, 52382 Niederzier  
Tel.: 02428 90589-0  
sz-niederzier@awo-mittelrhein.de  
www.awo-sz-niederzier.de



Gesellschaft für  
Altenhilfeeinrichtungen

## 22. Neujahrskonzert der gemeindlichen Musikschule am Samstag, dem 04.01.2020

Aufgrund der großen Nachfrage wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass Eintrittskarten nur im Vorverkauf erhältlich sind. Es wird keine Abendkasse eingerichtet.

**Kartenvorverkauf!!!!!!!**

**Feste Platzkarten sind am Dienstag, dem 10.12.2019, ab 8 Uhr, im Kulturamt der Gemeindeverwaltung (Herr Rombey, Zimmer 15, Burggebäude) erhältlich.**



**22. Neujahrskonzert**  
des Symphonischen Orchesters der Musikschule  
der Gemeinde Niederzier unter der Leitung von  
Eva-Maria Gaul

**Samstag, 04. Januar 2020**  
in der Aula der Gesamtschule Niederzier/Merzenich

**Keine Abendkasse!**

Platzkarten sind ab 10.12.2019, 8:00 Uhr, im Kulturamt  
der Gemeindeverwaltung erhältlich.

|                |           |                  |
|----------------|-----------|------------------|
| Einlass:       | 18:30 Uhr | Mitwirkende:     |
| Beginn:        | 19:30 Uhr | Merit Naht-Gobl  |
| Erwachsene:    | 12 Euro   | Vera Derichs     |
| Kinder /Jgdl.: | 6 Euro    | Andrea von Ameln |

Mit freundlicher Unterstützung von: **innogy**

## Gemeinde Niederzier und innogy überreichen innogy indeland-Klimaschutzpreis

### • Klimaschutzgruppen erhalten Preisgelder von 1.000 Euro

Der innogy indeland Klimaschutzpreis der innogy würdigt Initiativen, die in besonderem Maße Energie effizient einsetzen oder die Umweltbedingungen in den Kommunen erhalten oder verbessern. Strom sparen, Luft und Wasser verbessern, Lebensräume erhalten: Klimaschutz erstreckt sich auf viele Gebiete. Entsprechend vielfältig waren die Ideen.

Jetzt hat die Gemeinde Niederzier drei Preisträger ausgewählt. Die Urkunde und das symbolische Preisgeld von insgesamt 1.000 Euro wurden von Bürgermeister Hermann Heuser gemeinsam mit Riccarda Springer, Vertreterin der Entwicklungsgesellschaft indeland GmbH, und Walfried Heinen, Kommunalbetreuer der innogy, übergeben.

Die Kinder der Klassen 2 und 3 der Gemeinschaftsgrundschule Hambach wurden für ihr Engagement "Neue Lebensräume für die Haselmaus" mit 500 Euro ausgezeichnet. Den Kindern wurden die Lebensräume der Haselmaus in einer Wanderung gezeigt und anschließend fertigten sie voller Tatendrang Haselmaushäuser aber auch Nistkästen für Vögel und Insektenhotels.

Die Mitarbeiter des Kindergarten „Villa Sausewind“ aus Oberzier erhalten für Ihr Projekt „Müll – Wie vermeide ich Müll“ 300 Euro. Im Zuge des Projektes wurde die Müllvermeidung thematisiert aber auch ein Ort in der Gemeinde Niederzier von Müll befreit.



Der Kindergarten „Krümelhaus“ aus Ellen erhält 200 Euro für den Bau verschiedener Insektenhotels unter anderem aus Baumscheiben und Dosen.

Bürgermeister Heuser dankte den Preisträgern für ihr Engagement und fügte an: „Es ist schön zu sehen, dass die jüngsten Bürger der Gemeinde ihr Engagement für die Umwelt kreativ und begeistert ausleben.“

„Auch in diesem Jahr wird wieder ein großes bürgerschaftliches Engagement ausgezeichnet, das zeigt, dass wir im indeland ein echter Zukunftsraum sind. Denn all unsere Bemühungen sind darauf ausgerichtet, die Region für die Zukunft der Menschen im indeland nachhaltig zu entwickeln“ freut sich Riccarda Springer von der Entwicklungsgesellschaft indeland GmbH.

Walfried Heinen stellte fest: „Ich bin immer wieder überrascht, wie vielfältig bei Kindern umweltbewusstes Verhalten in puncto Nachhaltigkeit und Ressourcenschonung sein kann.“

### IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:  
Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:  
Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich  
Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht. Auflage: 6.300 Exemplare



**Hambacher  
Weihnachtsmarkt**  
in Niederzier-Hambach

Alle  
**4 Advents-  
wochenenden**

Freitag - Sonntag 18:00 - 21:00 Uhr  
Samstag & Sonntag von 15:00 - 20:00 Uhr  
Insgesamt 28 attraktive Stände

[www.hausschebben.de](http://www.hausschebben.de)

[www.facebook.com/hausschebben](https://www.facebook.com/hausschebben)

## Offene Kinder- und Jugendarbeit

Zum ersten Mal fand in diesem Jahr das Herbstferienprogramm der Offenen Kinder- und Jugendarbeit der Gemeinde Niederzier unter Leitung der zuständigen Sozialpädagogin Julia Papendick statt. Bereits nach kurzer Zeit war der Andrang groß und die meisten Plätze dann auch schnell vergeben. Am ersten Tag der Herbstferien ging es endlich los und die Großen fuhren zusammen ins Aqualand nach Köln. Zahlreiche Wasserrutschen und das tropische Klima ließen alle das triste Regenwetter vergessen, sodass wir uns sogar dazu entschieden, am letzten Tag des Programms ein weiteres Mal dort hin zu fahren. Der Dienstag war ein Erlebnis für die Jüngeren und im Bubenheimer Spiel-land hatten alle ihren Spaß beim Klettern, Toben und Spielen. Auf Entdeckertour gingen wir dann als große Gruppe, zusammen mit den Kindern und Jugendlichen der Gemeinde Merzenich, ins Odysseum nach Köln. Hier wurde in unterschiedlichen Themenwelten spielerisch Neues gelernt und jeder durfte seiner Kreativität freien Lauf lassen. Als Highlight der Woche stand letztendlich das Toverland in den Niederlanden auf dem Programm. Ebenfalls wieder als gemeinsame Aktion der beiden Gemeinden fuhren wir mit zwei Bussen ins Achterbahnenparadies. Voller Adrenalin ließen wir keine Bahn aus und testeten uns durch die zahlreichen Attraktionen bis wir am Abend wieder zu Hause ankamen. Einige Lächelmomente wurden auf Fotos festgehalten:



Vor allem die Kooperation mit der Gemeinde Merzenich war eine positive Erfahrung und brachte Kinder sowie Jugendliche der benachbarten Dörfer näher. Einige kannten sich bereits aus der Gesamtschule und hatten somit auch die Möglichkeit, zusammen mit ihren Freunden am Programm teilzunehmen. Im nächsten Jahr findet in den ersten beiden Sommerferienwochen unser alljährliches (Sommer-)Ferienprogramm statt, die Anmeldungen dafür starten ab Anfang nächsten Jahres. Weitere Informationen diesbezüglich folgen.

Wir wünschen allen Kindern und Jugendlichen ein schönes restliches erstes Halbjahr und freuen uns auf kommende Sommer- und Herbstferienprogramme.

## Spende für die Integrationsarbeit

### der Gemeinde Niederzier durch die Aktion „Running for Kids“

Die Gemeinde Niederzier freut sich über die großzügige Spende in Höhe von 750,- € für die Integrationsarbeit. Peter Borsdorff als Initiator der im Jahr 1995 gegründeten Aktion „Running for Kids“ und Heinz-Georg Klein vom TV-Huchem-Stammeln haben diese Spende im Rahmen des Monte-Sophia-Laufs erzielt. Allein in diesem Jahr hat Peter Borsdorff schon über 200.000,- € an Spenden für Menschen in Not bzw. Menschen mit Unterstützungsbedarf gesammelt.



*Peter Borsdorff (2. v. l.), Heinz-Georg Klein (r.), Eva Schüller (Integrationsbeauftragte, 2. v. r.) und Frank Rombey (Leiter der Abteilung für Soziales, Schule, Sport und Kultur, l.) bei der Scheckübergabe.*

Die Spende wird konkret für die Integrationsarbeit verwendet. Hierbei können zwei Aktionen unterstützt werden. Zum einen für eine Fahrt gemeinsam mit der Gemeinden Merzenich zum Bubenheimer Spiel-land mit Familien (Flüchtlingsfamilien, Familien mit Migrationshintergrund, Familien ohne Migrationshintergrund und Ehrenamtler), welche bereits im Sommer stattgefunden hat. Diese diente zur gesellschaftlichen Teilhabe und vor allem dazu, den Alltagssprachgebrauch zu intensivieren sowie neue Kontakte zu knüpfen (Hilfe zur Selbsthilfe).

Ein weiterer Teil der Spende wird im kommenden Jahr allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde zugutekommen und zwar in Form eines geplanten Begegnungsfestes im Park hinter dem AWO-Seniorenheim in Huchem-Stammeln. Hierzu wird ein attraktives Rahmenprogramm gestaltet. Es wird diverse Aktionen für Familien geben und als Highlight ein Musikkonzert am Abend. Auch dieser Tag soll dazu beitragen, dass Grenzen überwunden werden und sich Menschen verschiedener Kulturen begegnen können um somit aktiv ein Zeichen gegen Rassismus, Ausgrenzung und Diskriminierung setzen zu können.

Wir bedanken uns herzlich bei Peter Borsdorff für sein außerordentliches Engagement und wünschen, dass die Aktionen weiter so erfolgreich bleiben!

## Kreis berät in Niederzier über gesetzliche Betreuung und Vorsorgevollmachten

**Kreis Düren.** Die Betreuungsstelle des Kreises Düren bietet regelmäßige Sprechstunden zur gesetzlichen Betreuung, Vorsorgevollmachten und Patientenverfügung in den Räumlichkeiten der Rentei an.

Stefan Schnee, Mitarbeiter der Betreuungsstelle des Kreises Düren, berät sie dazu und zu allen Fragen rund um die gesetzliche Betreuung gern, und zwar vertraulich, neutral und kostenlos, denn einige formale Besonderheiten gilt es bei der Vorsorge zu beachten. Eine Anmeldung ist erforderlich.

**Beratungsort:** Rathaus, Räumlichkeiten der Rentei in Niederzier, Rathausstr. 8

**Beratungstermine:** jeweils Donnerstag von 10 bis 12 Uhr am 27.02.2020, 30.04.2020, 20.08.2020, 08.10.2020, 10.12.2020

**Anmeldung** bitte über Herrn Pfenning, Kreis Düren, unter Telefon 02421/22-1051416

## Standesamt Niederzier

In der Zeit vom 1.10.2019 bis zum 31.10.2019 haben auf dem Standesamt Niederzier die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

**11.10.2019**

Diana Thiemicke und Torsten Heidel, Niederzier, GT Ellen

**11.10.2019**

Ingeborg Wopperer und Hans Arnold Dinslaken, Niederzier

**12.10.2019**

Claudia Maria Billig und Michael Richter, Niederzier, GT Huchem-Stammeln

**12.10.2019**

Cornelia Schmitz und Thomas Herzog, Niederzier, GT Huchem-Stammeln

**12.10.2019**

Cornelia Rosenbaum und Daniel Ecker, Düren

**12.10.2019**

Maria Franzen und Thomas Weber, Niederzier, GT Oberzier

## Wir gratulieren zum Geburtstag

**25.11.2019**

Frau Ingeborg Auguste Reich, Am Weiherhof 28, 52382 Oberzier, **89 Jahre**

**29.11.2019**

Herr Wolfgang Herbert Sucker, Reitweg 39, 52382 Ellen, **80 Jahre**

## DRK-Blutspendetermin

Der nächste Blutspendetermin in der Gemeinde Niederzier findet am Dienstag, dem 26. November 2019

**von 15.30 Uhr bis 19.30 Uhr,**

im Bürgerhaus Niederzier, Kölnstraße 46, 52382 Niederzier statt.

Hierzu ergeht wiederum eine herzliche Einladung an alle, die Blut spenden können. Ein gültiger Ausweis ist mitzubringen.

## KG Stammelte Böömche erhielt den Gemeindeschlüssel

Empfang der gemeindlichen Karnevalsgesellschaften



Am 13.11.2019 wurde traditionell der Gemeindeschlüssel im Atrium der Wasserburg an die Karnevalisten übergeben. In der Session 2019/2020 erhielt die KG Stammelte Böömche den Gemeindeschlüssel.



Im Bild Bürgermeister Hermann Heuser nach Übergabe des Gemeindeschlüssels an die Vertreter der Stammelte Böömche.

Bürgermeister Hermann Heuser begrüßte die sehr zahlreich anwesenden Karnevalisten der Karnevalsgesellschaften Fidelio Niederzier, KG Frohsinn Oberzier, KG Grielächer Ellen, KG Stammelte Böömche sowie die KG Bööschremmele aus Hambach mit launigen Worten. Er überreichte sodann den Gemeindeschlüssel an die KG Stammelte Böömche, vertreten durch den Präsidenten Dieter Pelzer sowie die Vorsitzende Nadja Pelzer und wünschte allen Anwesenden eine erfolgreiche Session.

Für die musikalische Untermalung sorgte die Gruppe taf der Musikschule Niederzier unter der Leitung von Eva-Maria Gaul.



Der Stolz der KG Fidelio: Das Damendreigestirn um Prinz Manuela II. (Manuela Tietz), Bauer Anke I. (Anke Kluge) und Jungfrau Silke I. (Silke Zehnpeffnig).



Im Bild der Prinz der KG Bööschremmele aus Hambach Hans II. (Hans Kühner) mit Prinzenführer Aloisius (Paul Jansen).

## Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 06.12.2019.  
Mitteilungen (*bitte möglichst als Datei*) sind bis

**Donnerstag, den 28.11.2019, 14.00 Uhr**

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,  
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, einzureichen.

**Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende  
E-Mail-Adresse zu senden: wschiefer@niederzier.de**

### Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:

- 1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o. ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.
- 2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im DOC-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht. Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich (!) als JPG-Datei mit zu übersenden.
- 3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden. So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

### Wichtiger Hinweis!

**Mit der Einsendung von Bild- und Textmaterial erklärt der Einsender automatisch, dass auf Bildern und Texten keine Rechte Dritter liegen, die einer Veröffentlichung als Printtext oder in digitaler Form entgegenstehen. Verwenden Sie daher im eigenen Interesse nur Inhalte, bei denen dies zweifelsfrei sichergestellt ist!**

**Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!**

## Notruftafel

|                                                                                                  | Telefon-Nr.             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Notruf</b>                                                                                    | 110                     |
| <b>Feuerwehr / Rettungsdienst</b>                                                                | 112                     |
| <b>Arztrufzentrale NRW</b>                                                                       | 116117                  |
| <b>Fax-Nr. für Sprach- und Hörgeschädigte</b>                                                    | (0800) 5895210          |
| <b>Zahnärztlicher Notdienst</b>                                                                  | (0180) 5986700          |
| <b>Giftnotruf NRW</b>                                                                            | (0228) 19240            |
| <b>Apothekennotdienst</b>                                                                        | (0800) 0022833          |
| <b>Polizeiinspektion Jülich</b>                                                                  | (02461) 6270            |
| Neusser Straße 11, 52428 Jülich                                                                  |                         |
| <b>Bezirksdienst der Polizei – Detlef Böck</b>                                                   | (02428) 901130 (mit AB) |
| Anschrift: Polizeiinspektion Jülich - Bezirksdienst - Rathaus, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier |                         |
| Sprechstunden: Rathaus, Burgegebäude, Zimmer 17                                                  |                         |
| dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr                                                       |                         |
| <b>Schiedspersonen in der Gemeinde Niederzier</b>                                                |                         |
| Hans Gregor Abels, Nelly-Pütz-Str. 33,                                                           | (02428) 1333 (mit AB)   |
| Huchem-Stammeln, Email: hgabels@gmx.de                                                           |                         |
| Sprechzeiten: Rathaus, Burgegebäude,                                                             |                         |
| Trauzimmer donnerstags 17-18 Uhr nach Vereinbarung                                               |                         |
| Stellv. Schiedsperson: Hartmut Prüß, Selgenbusch 10, Hambach                                     |                         |
| <b>Gemeindeverwaltung Niederzier</b>                                                             | (02428) 840             |
| Rathausstraße 8, 52382 Niederzier                                                                |                         |
| <b>Kredit-/EC-Karte</b>                                                                          | 116116                  |
| Zentraler Sperr-Notruf                                                                           |                         |
| <b>EWV-Störmeldung</b>                                                                           | (0800) 3980110          |
| Gas, Wasser                                                                                      |                         |
| <b>Westnetz</b>                                                                                  | (0800) 4112244          |
| Strom                                                                                            |                         |
| <b>PrimaCom AG</b>                                                                               | (0341) 42372000         |
| Kabelfernsehen                                                                                   |                         |
| <b>Caritas Pflegestation Niederzier-Merzenich</b>                                                | (02428) 94810           |
| Mühlenstraße 12, 52382 Niederzier                                                                |                         |
| 365 Tage im Jahr, rund um die Uhr                                                                |                         |
| <b>Telefon-Seelsorge</b>                                                                         | 116123                  |
| kostenfrei und anonym;                                                                           | (0800) 1110111          |
| egal von wo, egal wie lange                                                                      | (0800) 1110222          |

## Ihre Feuerwehr informiert

### Jugendfeuerwehr der Gemeinde Niederzier lädt zum 10. Weihnachtsmarkt am Rathaus ein

Bereits zum 10. Mal lädt die Jugendfeuerwehr der Gemeinde am 30.11. & 01.12.2019 zum Weihnachtsmarkt auf dem Rathausinnenhof in Niederzier ein.

## 10. Weihnachtsmarkt

der Gemeinde Jugendfeuerwehr  
Niederzier  
auf dem Rathausinnenhof

am 30.11.19 ab 15.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
am 01.12.19 ab 12.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
An beiden Tagen weihnachtliches Programm.

|                |                                                                                                                                                           |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Samstag</i> |                                                                                                                                                           |
| 15.00 Uhr      | Eröffnung des Weihnachtsmarktes durch Bürgermeister Hermann Heuser anschließend Einstimmung mit der Bigband "tAF" der Musikschule der Gemeinde Niederzier |
| 16.00 Uhr      | Kinderchor der Musikschule der Gemeinde Niederzier                                                                                                        |
| 17.00 Uhr      | Zaubershow mit Magic Peter                                                                                                                                |
| 18.30 Uhr      | Weihnachtliche Unterhaltung mit Rosita die Kölsche Nachtigall                                                                                             |
| 19.30 Uhr      |                                                                                                                                                           |
| <i>Sonntag</i> |                                                                                                                                                           |
| 12.00 Uhr      | Eröffnung                                                                                                                                                 |
| 14.00 Uhr      | Hit Kids der Musikschule der Gemeinde Niederzier                                                                                                          |
| 16.00 Uhr      | Bigband "tAF" der Musikschule der Gemeinde Niederzier                                                                                                     |

In diesem Jahr warten die Besucher noch mehr Stände auf einer noch größeren Fläche. Für das leibliche Wohl ist natürlich wieder bestens gesorgt. Sei es ein leckeres Stück Kuchen, eine Waffel mit heißen Kirschen, Pommes oder die beliebte Erbsensuppe aus der Feldküche. Selbstverständlich darf Glühwein oder ein warmer Kakao nicht fehlen.

Bei diesem tollen Angebot lässt es sich natürlich auch der Nikolaus wieder nicht nehmen an beiden Tagen vorbeizuschauen und er hat bestimmt auch in

diesem Jahr wieder für jedes Kind eine kleine Überraschung dabei. Abgerundet wird die besinnliche Weihnachtsstimmung durch Musikalische Begleitung der Musikschule Niederzier sowie am Samstagabend ab 18:30 Uhr durch „Rosita die Kölsche Nachtigall“.

Die Jugendfeuerwehr Niederzier freut sich über Ihren Besuch!

Samstag 30.11.2019 ab 15 Uhr bis 22 Uhr

15:00 Uhr: Eröffnung des Weihnachtsmarktes durch Bürgermeister Hermann Heuser, anschließend Einstimmung mit der Bigband "tAF" der Musikschule der Gemeinde Niederzier  
16:00 Uhr: Kinderchor der Musikschule der Gemeinde Niederzier  
17:00 Uhr: Zaubershow mit Magic Peter  
18:30 Uhr: Weihnachtliche Unterhaltung mit "Rosita die Kölsche Nachtigall"

Sonntag 01.12.2019 ab 12:00 Uhr bis 19:00 Uhr

12:00 Uhr: Eröffnung  
14:00 Uhr: "Hit Kids" der Musikschule der Gemeinde Niederzier  
16:00 Uhr: Bigband "tAF" der Musikschule der Gemeinde Niederzier

Fachbetrieb seit 1986

# HOTFILTER

## Sanitär- und Wärmetechnik

52382 Niederzier · Tel. (02428) 4365 · Fax (02428) 6761

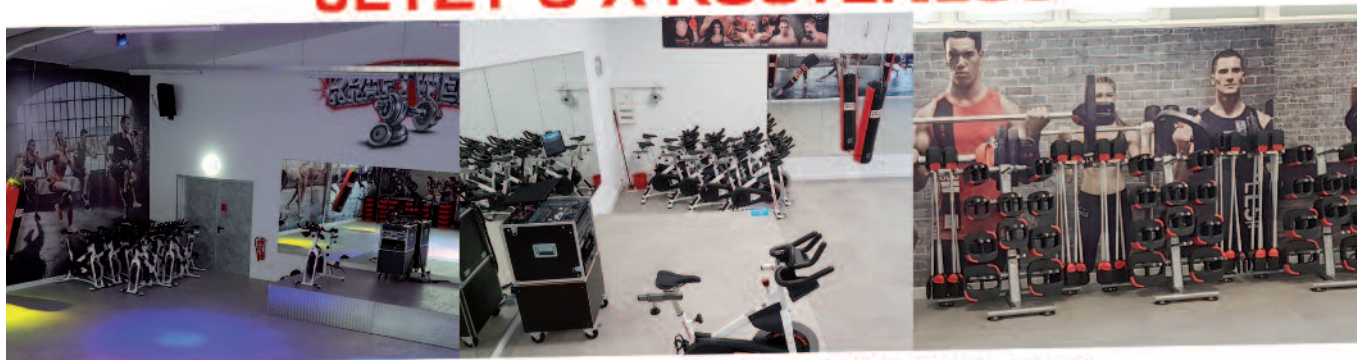
Gute Beratung – Gute Arbeit – Guter Service

# KURSE... KURSE... KURSE...

Schnuppermonat vom 15.11. - 31.12.2019



**JETZT 3 X KOSTENLOS**



**EINEN KURS BESUCHEN!**



**JETZT MIT FITNESS- UND GESUNDHEIT STARTEN  
UND ERST AB DEM 01.01.2020 BEITRAG ZAHLEN!**

Rurbenden 6 - 52382 Niederzier  
Telefon: 02428/5088530  
[WWW.KRAFTWERK-NIEDERZIER.DE](http://WWW.KRAFTWERK-NIEDERZIER.DE)



# Notdienste

## Ärztlicher Notdienst

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztzufentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

Telefon-Nr. **116 117**

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

**Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztzufentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.**

**Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:**

**(02461) 620 300**

**Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:**

**Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr**

**Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztzufentrale zu erfragen).**

**Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700**

**Montags, dienstags, donnerstags und freitags:** Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

**Mittwochs:** Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

**Samstags und sonntags sowie an Feiertagen:** Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

## AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

**Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum spezialisierte Ambulante palliative Versorgung**

Am Weiherhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, Ansprechpartner: Daniela Leroy

**Hospizbewegung Düren-Jülich e. V., Ehrenamt-Seelsorge**

Roonstr. 30, 52351 Düren, Tel. (02421) 393220

**Tierärztliche-Notdienst-Nummer: 02423-908541**

## Apotheken-Notdienst

|                               |                                                                           |               |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Samstag, 23. November 2019    | Reichsadler-Apotheke, Zollhausstr. 65, 52353 Düren (Birkesdorf)           | 02421/81914   |
|                               | Apotheke Bacciocco Jülich-Koslar, Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich (Koslar) | 02461/58646   |
| Sonntag, 24. November 2019    | Nord-Apotheke, Nordstr. 1a, 52428 Jülich                                  | 02461/8330    |
|                               | Ahorn-Apotheke, Valenciener Str. 134, 52355 Düren (Gürzenich)             | 02421/968800  |
| Montag, 25. November 2019     | Flora-Apotheke, Kölnstr. 48, 52351 Düren                                  | 02421/16405   |
| Dienstag, 26. November 2019   | Farma Plus-Apotheke, Wirtelortplatz 9, 52349 Düren                        | 02421/407830  |
|                               | Adler-Apotheke, Rathausstr. 10, 52459 Inden                               | 02465/99100   |
| Mittwoch, 27. November 2019   | Tivoli-Apotheke, Tivolistr. 26, 52349 Düren                               | 02421/44160   |
|                               | Apotheke am Alten Turm, Alte Turmstr. 26, 52457 Aldenhoven                | 02464/1496    |
| Donnerstag, 28. November 2019 | Anna-Apotheke Klaus Scholl e.K., Wirtelstr. 2, 52349 Düren                | 2421/13008    |
| Freitag, 29. November 2019    | Linden-Apotheke Ludwig & Stephan Schramm OHG, Kammweg 7, 52399 Merzenich  | 02421/33835   |
|                               | Neue-Apotheke, Monschauer Str. 94, 52355 Düren (Roelsdorf)                | 02421/61190   |
| Samstag, 30. November 2019    | Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier (Huchem-Stammeln) | 02428/94940   |
|                               | Schillings-Apotheke, Schillingsstr. 42, 52355 Düren (Gürzenich)           | 02421/63920   |
| Sonntag, 1. Dezember 2019     | Markus-Apotheke, Zülpicher Str. 118, 52349 Düren                          | 02421/505231  |
| Montag, 2. Dezember 2019      | Rosen-Apotheke, Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier                  | 02428/6699    |
|                               | MAXMO-Apotheke im real Am Ellernbusch, Am Ellernbusch 22, 52355 Düren     | 02421/223250  |
| Dienstag, 3. Dezember 2019    | Schwanen-Apotheke, Grüngürtel 25, 52351 Düren                             | 02421/931010  |
| Mittwoch, 4. Dezember 2019    | Arnoldus-Apotheke, Arnoldusstraße 14, 52353 Düren (Arnoldweiler)          | 02421/5003775 |
|                               | Apotheke Bacciocco Jülich-Koslar, Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich (Koslar) | 02461/58646   |
| Donnerstag, 5. Dezember 2019  | Rur Apotheke, Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich                            | 02461/51152   |
|                               | Bahnhof-Apotheke, Arnoldweiler Straße 21-23, 52351 Düren                  | 02421/15309   |
| Freitag, 6. Dezember 2019     | Elefanten-Apotheke, Josef-Schregel-Str. 68, 52349 Düren                   | 02421/41647   |
| Samstag, 7. Dezember 2019     | Kloster-Apotheke, An Gut Nazareth 8, 52353 Düren (Mariaweiler)            | 02421/86928   |
|                               | Apotheke Bacciocco Titz, Landstr. 36a, 52445 Titz                         | 02463/7200    |
| Sonntag, 8. Dezember 2019     | Rosen-Apotheke, Peterstr. 119, 52353 Düren (Merken)                       | 02421/81220   |

**(Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke der Dürener und Jülicher Apotheken)**



**BAUSANIERUNG HAGNER**  
Baubetreuung und -sanierung

Sachverständigenleistungen  
Konzeption & Planung  
Umsetzung & Betreuung

**SOFORTHILFE**  
ZUM FAIREN PREIS

Bausanierung Hagner  
Baubetreuung und -sanierung  
Mühlenstraße 34  
52382 Niederzier  
Tel.: 0 24 28 / 80 36 446  
Fax: 0 24 28 / 80 36 445  
buero@bausanierung-hagner.de  
www.bausanierung-hagner.de

**HÄUSER SPRECHEN,  
MAN MUSS IHNEN  
NUR ZUHÖREN!**

### Nasse Wände, feuchte Keller, Schimmelpilzbefall?

Ich ermittle neutral und zu fairen Preisen die Schadensursache und erarbeite ein Sanierungskonzept.

### Zwei Angebote – Drei Meinungen?

Vorliegende Angebote prüfe ich auf Richtigkeit und unterstütze Sie gerne bei der Entscheidungsfindung.

**Sanierungsmaßnahmen sind teuer ...**

**und Sie möchten schließlich nur einmal sanieren!**

**Zu Ihrer maximalen Sicherheit unterhalten wir Kooperationen zu ortsansässigen Fachbetrieben.**

# Aus den Kindergärten

## Kostenlose Familienberatung

... bei Schwierigkeiten in der Familie und zu Erziehungsfragen. An jedem 2. Freitag im Monat bietet Frau Pütz-Pilger vom psychologischen Beratungszentrum der Evangelischen Gemeinde Düren eine kostenlose Beratungsstunde in der Zeit von 9:00 bis 10:30 Uhr an.

Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich.

## Schnullercafé

In Kooperation mit dem Forum und dem Kreis Düren findet jeden Montag in der Zeit von 10:00 bis 12:00 Uhr im Familienzentrum Niederzier ein Schnullercafé statt.

Hier können Eltern mit Ihren Babys und Kleinkindern in entspannter Atmosphäre gemeinsam Zeit verbringen, spielen, frühstücken und andere Eltern kennenlernen.

Tipps und Infos zu Themen wie Gesundheit oder Ernährung erhalten die Besucher von Frau Dagmar Conzen und einer Kinderkrankenschwester des Kreises Düren

Sie und Ihr Kind sind herzlich willkommen. Bitte beachten Sie, dass das Schnullercafé in den Ferien geschlossen bleibt.

## Selbsthilfegruppe FASD

Die Selbsthilfegruppe für Eltern, Pflege- und Adoptiveltern mit Kindern, die von der **Fetalen Alkohol Spektrums Störung FASD** betroffen sind, trifft sich jeden letzten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Familienzentrum Niederzier, Rathausstraße 7.

Kontakt und weitere Informationen über: [fasd-selbsthilfe-kreis-dueren@gmx.de](mailto:fasd-selbsthilfe-kreis-dueren@gmx.de).

**Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen. Sie erreichen uns unter der Telefonnummer 02428/6168 oder schicken Sie ein E-Mail an: [kindergarten-rathausstrasse@niederzier.de](mailto:kindergarten-rathausstrasse@niederzier.de)**

**Ihre Anmeldung ist unbedingt für alle Kurse und Angebote des Familienzentrums Niederzier erforderlich. Bitte geben Sie bei der Anmeldung Ihre Adresse und Telefonnummer an. Vielen Dank.**

## Familienzentrum Nelly Pütz



Unser neues Programmheft für das 2. Halbjahr 2019 liegt in unserer Einrichtung, bekannten Ausgabestellen. Nachfolgend finden Sie unsere kommenden Angebote:

## Informationsabend zum Thema: „Pubertät“ „Jugend ist auch nicht mehr, was sie mal war?!“

In diesem Vortrag zum Thema Pubertät geht es um die herausfordernde Zeit für Eltern und ihre heranwachsenden Kinder. Viele geflügelte Worte beschäftigen sich mit dieser Zeit: „Pubertät ist, wenn die Eltern schwierig werden!“ oder „Das Gehirn Pubertätender ist wegen Umbau geschlossen!“. Gemeinsam wollen wir schauen, welche möglichen Ursachen und Erklärungen es für diese besondere Zeit im Leben einer Familie gibt und wie geeignete, hilfreiche und entlastende Antworten aussehen können.

Eigene Erfahrungen und Fragestellungen können gerne eingebracht werden.

**Termin: Donnerstag, 28. November 2019**  
**Uhrzeit: 19:00 Uhr**  
**Referent: Herr Kuhlmann**

In Kooperation mit dem Psychologischen Beratungszentrum der evangelischen Gemeinde zu Düren freuen wir uns auf einen informativen Abend.

Haben Sie Interesse bei einer unserer Veranstaltungen teilzunehmen? Dann melden Sie sich bitte zwecks Organisation unter 02428/ 2432 oder per Email unter [kindergarten-nellypuetz@niederzier.de](mailto:kindergarten-nellypuetz@niederzier.de) an.

Weitere Termine finden Sie im Schaukasten vor dem Familienzentrum oder im Internet auf [www.familienzentrum-nelly-puetz.de](http://www.familienzentrum-nelly-puetz.de)



## KfZ-Meister-Fachbetrieb Thomas Neugebauer

Josefsweg 2 · 52459 Inden-Schophoven  
Telefon 0 24 65 / 25 55  
Fax 0 24 65 / 33 93  
E-Mail: [neugebauer.kfz@t-online.de](mailto:neugebauer.kfz@t-online.de)  
Internet: [www.neugebauer-kfz.de](http://www.neugebauer-kfz.de)



## Thomas Neugebauer

KFZ-Meisterbetrieb



Reparatur aller Fahrzeuge  
TÜV + AU im Haus  
Kosterloser Leihwagen  
Inspektionen mit Mobilitätsgarantie

# HEINRICH



## FAHRZEUGLACKIERUNG MEISTERBETRIEB



- Reparatur von Unfallschäden
- Abrechnung von Kasko- und Haftpflichtschäden
- Austausch von Windschutzscheiben
- kostengünstige Dellenentfernung ohne Lackieren

**Ihr Spezialist für Karosserie und Lack!**

Römerstraße 24 · 52382 Niederzier-Selhausen · Tel.: 0 24 28 / 66 39  
(direkt neben der Aral-Tankstelle)

# Schulnachrichten

## Neue T-Shirts – Neue Zuversicht



Schon seit vielen Jahren gehört zum Schulhofgelände der KGS Huchem-Stammeln ein kleines Fußballfeld. Sehr rege wird es genutzt und die 3. und 4. Klassen achten genau darauf, wann sie an der Reihe sind.

Diese Begeisterung dürfen sie einmal im Jahr bei einem großen Vergleichskampf zwischen den Grundschulen der Umgebung in Erfolge umwandeln. Mit dem Fußballlehrer Herrn Bosch werden die Jungen und Mädchen lange vorbereitet. Aber was ist so ein Vergleichskampf ohne die professionelle Kleidung? Mit den in diesem Jahr von Frau Collas-Blum aus Huchem-Stammeln gesponserten T-Shirts spielt es sich da sehr viel tatkräftiger.

Frau Collas-Blum übergab beim diesjährigen Tag der offenen Tür unter lautem Beifall die T-Shirts, die dann auch direkt in einem kleinen Match getestet und für gut befunden wurden.

Unsere Jungen und Mädchen freuen sich sehr über die freundliche Spende. – Danke!

# K&S

**K&S Elektrotechnik GbR**  
Meisterbetrieb seit 2006



**Zum Kamp 7**  
**52399 Merzenich**

**Tel. 02275 - 919 7500**  
**Fax 02275 - 919 7499**

- **EDV/Netzwerktechnik**
- **Videoüberwachungsanlagen**
- **Kommunikationstechnik**
- **Beleuchtungsanlagen**
- **Nachtspeicher-/Fußbodenheizung**
- **Haus- und Industrieeinstellungen**
- **Beschattungsanlagen**

**www.KS-Elektrotechnik.net ■ KS-Elektrotechnik@web.de**

## Ängste abbauen und Ruhe ausstrahlen

**Schulhund Stella „arbeitet“ seit Beginn des Jahres an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich**



Das Konzept der tiergestützten Pädagogik gibt es bereits seit den 1990er Jahren und es erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Weil der Umgang mit Tieren soziales Lernen fördert, das Einüben von Regeln unterstützt, Reaktionen unmittelbar erfahrbar macht, Ängste abbaut und Lernmotivation hervorruft, spielen Tiere in den Schulen eine immer größere Rolle.

Auch an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich unserer Schule gibt es seit Beginn 2019 eine „Lehrerin auf vier Beinen“ – den Schulhund Stella. Lehrerin Marion Bothe erinnert sich: „Vor drei Jahren entstand in meinem Kopf die Idee einen Schulhund auszubilden, also recherchierte ich nach Vorgaben, Ausbildung und Rasse“. Ihre Wahl fiel auf Stella, die aus einer hervorragenden Labradoodle-Zucht in Bayern stammt. Ihr Vater war ein Königspudel und die Mutter ein Labrador. Die Vorzüge liegen auf der Hand: Sie verfügt über ein ruhiges, freundliches Wesen mit hoher Intelligenz und ist schnell lernfähig. So wunderte es nicht, dass Marion Bothe und Stella ein hervorragendes Schulhund-Team geworden sind. Die Lehrerin für Mathe und Technik erzählt: „Die umfassende Ausbildung mit Zusatzaktivitäten und die Begleithundeprüfung nach 18 Monate waren zwar sehr zeitintensiv. Wir hatten allerdings so viel Spaß, dass Stella und ich weiterhin miteinander trainieren.“

Nach Rücksprache mit der Schulleitung musste also erstmal ein Konzept ausgearbeitet und in allen Gremien – wie Elternpflegschaft, Lehrerschaft und Schülerschaft vorgestellt werden. Auch die Gemeinde und die Tierärztin wurden mit ins Boot geholt. Zwei bis drei Mal die Woche begleitet nun Stella Frau Bothe in den Schulunterricht und ist mittlerweile fester Bestandteil in den Mathematik- und Technikkursen der Jahrgänge 9 und 10 geworden. An die veränderten Begrüßungs- und Verabschiedungsrituale haben sich SchülerInnen und die Hündin sehr schnell gewöhnt. Der positive Einfluss machte sich rasch bemerkbar „Die SchülerInnen haben Lust zu lernen und kommen gerne zur Schule“, meint Frau Bothe. Besonders beeindruckend sei die Tatsache, dass Stella es schafft bei allen eine innere Ruhe zu erzeugen. Der gehetzte Alltag werde mit dem Schulhund sehr viel entspannter und gelassener. Ihre reine Anwesenheit scheine dafür auszureichen.

„Na ein bisschen mehr machen wir schon noch!“ weiß Marion Bothe und grinst. Stella unterstützt auch bei mathematischen Inhalten und

zeigt ihr pädagogisches Geschick bei Vertrauensübungen und Spiele- reien. „Das motiviert die SchülerInnen enorm, schafft Vertrauen und stärkt ihr Selbstbewusstsein.“ Da Stella eine sehr rücksichtsvolle Hündin ist, werden mögliche Ängste sehr schnell abgebaut.

Das Fazit der Kollegin nach einem knappen Jahr lautet, dass durch die tiergestützte Pädagogik die Lernmotivation unterstützt wird. Verknüpft mit der emotionalen Komponente der Ruhe sei das ein erheblicher Mehrwert für alle. „Ich freue mich gemeinsam mit Stella noch viele weitere Jahre unterrichten zu dürfen!“

## Kirchliche Nachrichten

### Gottesdienstordnung

**der katholischen Pfarrgemeinden St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier, St. Thomas v. Canterbury Ellen und St. Antonius Hambach**

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Die, Mi. und Fr. 09.00-12.00 Uhr

Donnerstagnachmittag 15.00-17.00 Uhr

Huchem-Stammeln, Hochheimstr., Tel. 1577,

jeden 1. Dienstag im Monat 14.00-15.15 Uhr

Hambach, Bachstraße 1, Tel. 1577, jeden 1. Dienstag im Monat 15.30-17.00 Uhr

Ellen, St. Thomas Straße 7, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 14.00-15.15 Uhr

Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 15.30-17.00 Uhr

**Samstag, 23. November 2019 – Hl. Kolumban u. Hl. Klemens I.**

Oz 17:00 Uhr Mundartmesse

Ham 18:00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

HS 18:00 Uhr Sonntagvorabendmesse zum Hochfest Christkönigssonntag

**Sonntag, 24. November 2019 – Hochfest Christkönigssonntag – Hl. Andreas Dung-Lae und Gefährten**

Oz 09:30 Uhr Hl. Messe zum Hochfest Christkönigssonntag

El 09:30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

Nz 11:00 Uhr Hl. Messe zum Hochfest Christkönigssonntag und aus Anlass des Festes unserer Pfarrpatronin der Hl. Cäcilia

**Dienstag, 26. November 2019**

Ham 09:00 Uhr Hl. Messe

Sel 09:30 Uhr Rosenkranzgebet

**Mittwoch, 27. November 2019**

Oz 09:00 Uhr Hl. Messe

HS 18:00 Uhr Hl. Messe

**Donnerstag, 28. November 2019**

Nz 09:00 Uhr Hl. Messe

El 18:00 Uhr Hl. Messe

**Freitag, 29. November 2019**

Oz 10:30 Uhr Hl. Messe in der Wohnanlage Sophienhof

Nz 18:00 Uhr Anbetung und Beichte

**Samstag, 30. November 2019 – Hl. Apostel Andreas – Messzeiten-umstellung**

Oz 18:00 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung  
El 18:00 Uhr Sonntagvorabendmesse zum 1. Advent

**Sonntag, 1. Dezember 2019 – 1. Adventssonntag**

HS 09:30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung  
Ham 09:30 Hl. Messe zum 1. Advent  
Nz 11:00 Uhr Familienmesse zum 1. Advent mit Vorstellung der Kommunionkinder 2020, musikalische Mitgestaltung durch die Martinuskids und -teens und der Band  
HS 11:00 Uhr Wortgottesdienst im AWO-Seniorenheim mit Kommunionausteilung  
HS 11:15 Uhr Evangelischer Gottesdienst  
Ham 15:00 Uhr Taufe der Kinder Sofie Gerards und Philipp Lichtenberg  
HS 16:00 Uhr Hl. Messe der kroatischen Mission Aachen

**Dienstag, 3. Dezember 2019 – Hl. Franz Xaver**

El 06:00 Uhr Rorate Messe mit anschließendem Frühstück im Pfarrheim  
Ham 09:00 Uhr Hl. Messe  
Sel 09:30 Uhr Rosenkranzgebet  
Mittwoch, 4. Dezember 2019 – Hl. Barbara, Hl. Johannes v. Damaskus, Sel. Adolph Kolping  
Oz 15:00 Uhr Seniorenmesse  
HS 18:00 Uhr Hl. Messe

**Donnerstag, 5. Dezember 2019 – Hl. Anno**

Nz 09:00 Uhr Hl. Messe  
Ham 09:15 Uhr Schulgottesdienst der Grundschule Hambach

**Freitag, 6. Dezember 2019 – Hl. Nikolaus von Myra- Herz-Jesu-Freitag**

Nz 08:15 Uhr Schulgottesdienst der Grundschule Niederzier  
Oz 10:30 Uhr Hl. Messe in der Wohnanlage Sophienhof  
Nz 18:00 Uhr Anbetung und Beichte

**Samstag, 7. Dezember 2019 – Hl. Ambrosius - Herz-Mariä-Samstag**

Nz 13:30 Uhr Trauung des Brautpaares Andreas Bodden und Jennifer Heyden  
El 18:00 Uhr Lichtergottesdienst als Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung und Vorstellung der Kommunionkinder 2020, Gesängen aus Taize und musikalischer Mitgestaltung durch den Chor Regenbogen  
Nz 18:30 Uhr Sonntagvorabendmesse aus Anlass des Patronatsfestes der St. Nikolaus Schützenbruderschaft Niederzier

**Sonntag, 8. Dezember 2019 – 2. Adventssonntag**

HS 09:30 Uhr Hl. Messe zum 2. Advent mit Vorstellung der Kommunionkinder 2020, musikalische Mitgestaltung durch Spirits of Ham-O-Nie  
Ham 09:30 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung  
Oz 11:00 Uhr Hl. Messe zum 2. Advent mit Vorstellung der Kommunionkinder 2020

**Umstellung der Messzeiten mit Beginn des neuen Kirchenjahres**

Mit Beginn des neuen Kirchenjahres am 1. Adventswochenende ändern sich wieder die Anfangszeiten der Gottesdienste. Wie in den vergangenen Jahren halten wir im 14tägigen Wechsel wie folgt: An den Samstagen in St. Thomas v. C. Ellen und St. Martin Oberzier um 18:00 Uhr und an den Sonntagen in St. Josef Huchem-Stammeln und St. Antonius Hambach um 9:30 Uhr jeweils im gegenseitigen Wechselleine Hl. Messe oder Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung. In St. Cäcilia Niederzier feiern wir an jedem Sonntag um 11:00 Uhr die Hl. Messe. Wir bitten um Beachtung!

**Herzliche Einladung zu den Rorate-Messen im Advent**

Am Dienstag, den 3. Dezember 2019 in Ellen, Dienstag, den 10. Dezember 2019 in Oberzier und Dienstag, den 17. Dezember 2019 in Hambach. Beginn ist jeweils um 6.00 Uhr. Im Anschluss an die Rorate-Messen laden wir Sie herzlich zum gemeinsamen Frühstück ein.

**Sternsinger aus unseren Pfarrgemeinden bringen Segen**

„Die Sternsinger kommen!“ heißt es wieder Anfang des Neuen Jahres. In unseren fünf Pfarrgemeinden sind die Sternsinger am Freitag, den 10.01. und Samstag, den 11.01.2020 in Oberzier, am Freitag, den 10.01 in Selhausen und am 11.01.2020 in Huchem-Stammeln, Hambach, Ellen und Niederzier unterwegs. Mit dem Kreidezeichen 20 C+M+B 20 bringen die Kinder und Jugendlichen als Heilige Drei Könige den Segen zu den Menschen in die Ortsteile von Niederzier. Sie sammeln für notleidende Kinder. Auch in diesem Jahr unterstützen unsere

Gemeinden Sr. Christa, die sich seit vielen Jahren für Kinder und Familien in Bolivien einsetzt.

Da es leider immer weniger Kinder gibt, die sich bereit erklären als Sternsinger durch die Dörfer zu gehen, können Sie nicht in jedes Haus kommen.



**Wenn Sie möchten, dass die Sternsinger zu Ihnen nach Hause kommen, melden Sie sich bitte bis zum 03.01.2020 im Pfarrbüro, Tel:1577.**

**In jeder Kirche liegt bis zum 06.01.2020 eine Liste aus, in die Sie sich eintragen können, wenn Sie möchten, dass die Sternsinger zu Ihnen nach Hause kommen.**

Eine Spende kann auch gerne im Pfarrbüro abgeben. Dort erhalten Sie auch den Segensspruch.



Beratung  
Betreuung  
Vorsorge

**Conrads-Schmitz**  
BESTATTUNGEN

Grüner Weg 27 52382 Niederzier  
www.conradsschmitz.de  
conradsschmitz@gmx.de  
TEL: 02428 - 90 12 55  
Wir sind Partner der  
Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG



**Bestattungshaus Lichtblick**  
*An Ihrer Seite*

Dürener Straße 13  
52428 Jülich  
02461/9869857  
0178/4155415  
kontakt@bestattungshauslichtblick.de  
www.bestattungshauslichtblick.de

Wir sind  
Tag und Nacht  
für Sie  
erreichbar

**Evangelische Gemeinde zu Düren**

**Bezirk Niederzier/Merzenich**

Gottesdienste

Gottesdienst am Totensonntag

Sonntag, den 24. November 2019 um 10 Uhr, mit Abendmahl, im Bürgerhaus Niederzier.

Gottesdienst am 1. Advent

Sonntag, den 1. Dezember 2019, um 11.15 Uhr, musikalisch begleitet von Johannes Esser an der Orgel und Georg Gelhausen mit der Trompete, in der katholischen Kirche Huchem-Stammeln.

Parallel zum Gottesdienst ist Kindergottesdienst.

Sie und ihr seid alle herzlich eingeladen.

Pfarrerin Karin Heucher

## Kapellengemeinde St. Josef Krauthausen

- Samstag, 23.11.2019 Vorabend zum Christkönigssonntag**  
 – Kollekte zur Feier der Gottesdienste  
 hl. Messe mit der Missionsgruppe Selgersdorf/ Krauthausen <Pfr. Wolff> (Leb u. Verst. d. Missionsgruppe Selgersdorf-Krauthausen /Jgd. Gertrud Windelschmidt/Jgd. Peter Leipertz/ gd. Hans Antons)
- Samstag, 30.11.2019 Vorabend zum 1. Advent –**  
 Kollekte zur Feier der Gottesdienste  
 Wortgottesfeier der Gemeinde <A. Eller>
- Mittwoch, 04.12.2019 Hl. Barbara**  
 hl. Messe
- Samstag, 07.12.2019 Vorabend zum 2. Advent –**  
 Kollekte zur Feier der Gottesdienste  
 hl. Messe <Pfr. Keutmann>
- TERMINE**  
 24.11., Sonntag 11.00 Uhr, Haus Hubertus Krauthausen:  
 Adventsbasar der Missionsgruppe Selgersdorf /Krauthausen

## Vereinsnachrichten

### Karnevalssachenflohmarkt in Hambach

Die Laienspielgruppe der KG Böschremmele Hambach lädt am Sonntag, den 12. Januar (zwischen 14-17 Uhr) zum 2. Karnevalssachenflohmarkt in das Pfarrheim, unmittelbar neben der Kirche, ein.

Angeboten werden Kostüme und Accessoires für Kinder und Erwachsene rund um den Karneval. Standgebühr 5 € und eine Kuchenspende. Anmeldungen bei Familie Lauterbach unter 02428/3815.



Die Maigesellschaft „Lustige Buben“ Ellen 1923 e.V. stellt seit einigen Jahren den Weihnachtsbaum in Ellen vor der Kirche auf. Dieses Jahr stellen wir den Baum am 30. November ab 18 Uhr auf.

Für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt. Es gibt sowohl kalte, als auch warme Getränke. Dazu Waffeln und die ein oder andere warme Mahlzeit.

Wir laden Sie herzlich dazu ein, gemeinsam mit uns in gemütlicher Atmosphäre die Weihnachtszeit zu eröffnen.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Maigesellschaft Ellen

## Ziervogelschau der Vogelfreunde Niederzier

Zum **Finale der Vogelschauen im Kreis Düren** laden die Vogelfreunde Niederzier als Letzter der acht kreisdürener Vogelzuchtvereine zur diesjährigen Kreisvogelschau der "Kreisvereinigung Düren" ins Bürgerhaus Niederzier, Kölnstr. 44 ein.

Es werden heimische und exotische Vögel aus aller Welt am Sa. 30.11.19 12-18 Uhr und So. 01.12.19 10-17 Uhr der Öffentlichkeit präsentiert. Eine Tombola und Cafeteria runden die Veranstaltung ab.

**Der Eintritt ist natürlich frei.**

Zeitgleich findet in unmittelbarer Nähe ein **Weihnachtsmarkt der Jugendfeuerwehr** auf dem Rathausplatz statt.



## 42. Kreisschau mit Cafeteria & Tombola

### des Kreises Düren 2019

**Vogelfreunde Niederzier 1974 e.V.**

**Bürgerhaus Niederzier**

Kölnstr. 44, 52382 Niederzier

**30. Nov. & 01. Dez. 2019**

**unsere Öffnungszeiten:**

| <u>Samstag,</u>          | <u>Eintritt frei!</u> | <u>Sonntag,</u>          |
|--------------------------|-----------------------|--------------------------|
| <b>30. November</b>      |                       | <b>01. Dezember</b>      |
| <b>12.00 - 18.00 Uhr</b> |                       | <b>10.00 - 17.00 Uhr</b> |

[www.Vogelfreunde-Niederzier.de](http://www.Vogelfreunde-Niederzier.de)

## T. V. 1885 - Huchem-Stammeln Tischtennis

Ein **Mini-Turnier**, für bis 8 Jahre, 9-10 Jahre und 11-12 Jahre, am 27.11.2019 ab 14:30 Uhr in der Turnhalle in Huchem Stammeln, soll Kindern die den Tischtennis-Sport entdecken möchten, die Gelegenheit geben sich mit anderen zu messen. Voraussetzung ist, sie dürfen in keiner TT Mannschaft spielen. Hiermit lade ich alle Kinder zu diesem Turnier ein.

Ein zweites **Mini-Turnier** werden wir am Mittwoch den 11.12.2019 ab 14:30 Uhr in Niederzier anbieten.

Abteilungsleiter und Trainer Klaus Lübben

*Niederzier*

eine l(i)ebenswerte Gemeinde -  
gegen Rassismus und  
Fremdenfeindlichkeit !

*Miteinander*





Ring Deutscher Bergingenieure (RDB) Bezirksgruppe Hambach

**06. Dezember 2019**

**16.30 Uhr** Wir präsentieren bergmännische und adventliche Musik mit dem Blechblasensemble der Bruno Stracke Band auf dem Kirchplatz, zu der Glühwein gereicht wird.

**17.00 Uhr** Ökumenischer Gottesdienst zum Barbaratag, Pfarrkirche St. Thomas von Canterbury - Niederzier, Ellen

Im Anschluß: Abzug der Bergleute  
Begleitet von der *Freiwilligen Feuerwehr Niederzier, LG Ellen*  
Musikalische Begleitung: *Ellbachklänge, Niederzier*



*Geehrte Mitglieder des Hambacher Spielverein für langjährige Vereinstreue.*

## Der „große“ kleine HSV ist 100 Jahre alt. Wir sagen Danke!

Am Freitag den 25. Oktober haben wir mit 200 Gästen den krönenden Abschluss unserer diesjährigen Feierlichkeiten zum 100jährigen Bestehen unseres Vereines feiern dürfen.

Wir möchten uns abschließend zu unseren Jubiläumsfeierlichkeiten mit besonderem Blick auf unseren Festkommers auf Burg Obbendorf bei allen Beteiligten recht herzlich bedanken.

Insbesondere die Teilnahme und Grußworte unserer benachbarten und befreundeten Fußballvereine vom JFV Sophienhöhe, SV Niederzier, BC Oberzier, 1. FC Krauthausen, SV SW Huchem-Stammeln, SV Selgersdorf, SC Stetternich und SC Salingia Barmen haben uns sehr gefreut und den Abend über das besondere Maß hinweg bereichert.

Darüber hinaus bedanken wir uns bei Herrn Alfred Vianden (Ehrenpräsident des FVM und DFB-Ehrenmitglied), Herrn Dipl. Ing. Houben i.V. für den Schirmherren Herrn Thomas Körber vom Tagebau Hambach, Bürgermeister und HSV-Mitglied Hermann Heuser, den ehemaligen HSV-Vorsitzenden und Trainern, den Vertretern des Fußballkreises Düren, den politischen Vertretern Armin Großek (CDU) und Johannes Komp (SPD) und unseren befreundeten Dorfvereinen von der KG Böschremmele, dem Tischtennisclub Hambach, der DJK "Löwe" Hambach und der Pfarrgemeinde Hambach für Ihr Kommen und Ihre freundlichen Beiträge.

Ihr alle, sowie unsere treuen HSV-Mitglieder und das Team der Burg Obbendorf, habt uns einen wunderschönen und historischen Abend unter Freunden beschert, der für immer unvergessen bleiben wird.

Wir freuen uns auf die nächsten 100 Jahre!

Vorstand

Hambacher Spielverein 1919 e.V.

## Ursula Schregel öffnet ihr Atelier an den Adventssonntagen

Die Niederzierer Künstlerin Ursula Schregel, die im Rahmen der Kunstwoche Niederzier Ende September zum zweiten Mal in der ALTEN RENTE! erfolgreich ausgestellt hat, öffnet für alle, die keine Gelegenheit hatten, die Ausstellung zu besuchen an den 4 Adventssonntagen (1./8./15./22. Dezember) jeweils von 11-16 Uhr ihr Atelier in den Mühlenstr. 22a und lädt interessierte Bürgerinnen und Bürger ganz herzlich ein, sie dort während der Öffnungszeiten zu besuchen.



## Förderverein Hambacher Weihnachtsmarkt e.V.

Der Förderverein Hambacher Weihnachtsmarkt e.V. veranstaltet auch dieses Jahr wieder den inzwischen über die Grenzen Niederziers hinaus bekannten Hambacher Weihnachtsmarkt. Die Öffnungszeiten sind an allen 4 Adventswochenenden Freitags von 18 – 21 Uhr und Samstags & Sonntags von 15 bis 20 Uhr.

Insgesamt 39 wechselnde Aussteller präsentieren sich auf 28 Verkaufsständen von Haus Schebben in Hambach und bieten somit deutlich mehr Auswahl als vergleichbare andere Märkte der Region.

Zu diesem Anlass präsentiert sich Haus Schebben, wie auch in den Vorjahren, romantisch-weihnachtlich geschmückt mit seinem 12 Meter hohen Baum.

Im Rahmen des Weihnachtsmarktes ermöglicht es der Förderverein caritativ – sozialen Projekten kostenlos einen Verkaufsstand zu betreiben und die damit erzielten Erlöse den entsprechenden Projekten zukommen zu lassen. Hierzu zählen neben örtlichen Kindergartengruppen auch Vereine, Tierschutzorganisationen und andere vergleichbare Einrichtungen aus Hambach, Niederzier und näherer Umgebung.

Das feierliche Erleuchten des Weihnachtsbaumes durch Eisprinzessin und Eisvogel findet am 30.11.2019 um 16:30 statt

## 1. Karate Dojo Huchem-Stammeln e.V.

### 9. Karate-Erlebnis-Wochenende in Gerolstein zusammen mit dem Karate-Praxis-Team

Erneut wurde, diesmal zum 9. Mal zusammen mit dem Karate Praxis Team und weiteren Freunden, das Karate-Erlebniswochenende in Gerolstein gestaltet.

Es kamen in diesem Jahr 12 Trainer mit hohen DAN-Graduierungen zum Einsatz (über 2. bis 8. DAN – Schwarzgurt) und das Organisationsteam unseres Vereines leistete erneut hervorragende Arbeit.

Es wurde bei den Berufsbildenden Schulen Gerolstein wieder die große Halle und von der Verbandsgemeinde Gerolstein die Halle der Realschule genutzt.

Von Freitag an wurden den Teilnehmern insgesamt 41 Trainingsmöglichkeiten im Bereich Karate Grundschule, Kata und Kata in Anwendung (Bunkai), Selbstverteidigung, Waffentraining, Faszientraining, Cirkuläre Konzepte, spielerisches Kämpfen, Theorie Notwehr und Nothilfe, Großer SV-Parcours, Parcours für die Kleinen geboten, für die Kinder gab es samstags auch wieder am Nachmittag die zwischenzeitlich beliebten, sowie Bastelstunden (diesmal aus Gläsern gefertigte Tee-lichtlampen), die wie in den Jahren vorher wieder von fach- und sachkundigen Vereinsmitgliedern / Helferinnen geleitet wurden u.v.m.

Im Rahmen des Lehrganges gab es diesmal zwar nicht wie vorgeplant DAN-, zumindest aber für einige Teilnehmer Kyu- / Farbgurtprüfungen, von unserem Verein bestanden **Ralf Paulussen** zum 5. Kyu (Blaugurt), **Hubertus Webert** zum 4. Kyu (Blaugurt) und **Siegmar Moraske** zum 3. Kyu (Braungurt).

Es war auf jeden Fall wieder ein toller Lehrgang und ein neuer Termin für 2020 mit Aufenthalt in der dortigen Jugendherberge, die unseren Verein schon seit ca. 15 Jahren ein angenehmes Quartier ist, ist schon gebucht.

Wer sich für die Sportart Karate und für die Trainer und Inhalte dieses Lehrganges interessiert, kann hierzu die Internetseite oder Facebook über den Vereinsnamen einsehen und informieren.

Sven Abels



## 1. Karate Dojo Huchem-Stammeln Gürtelprüfungen 2019-3

Beim 1. Karate Dojo Huchem-Stammeln gab es in Richtung Jahresende nach entsprechender Vorbereitung eine weitere Gürtelprüfung im Bereich der Unter-, Mittel- und Oberstufe, die von den Trainern und Prüfern Sonja und Hans Abels abgenommen wurde.

Die Prüfung erfolgte nach der neuen Prüfungsordnung in der Stilrichtung SOK, wobei der Aufbau der Techniken der Grundschule sich ausschließlich aus den Technikabläufen der dazugehörigen Kata (Grundform imaginärer Kampf gegen mehrere Gegner) zusammensetzt. Die Prüfer waren mit den gezeigten Leistungen sehr zufrieden.

Der Glückwunsch zur bestandenen Prüfung wird seitens des Vorstandes und der Mitglieder an folgende aktive Sportler ausgesprochen:

|                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 8./7. Kyu / Gelb-/Orangegurt:  | Kai Kannwischer; Leon Kumpfert |
| 5./4. Kyu / Blau-/Violettgurt: | Lukas Kumpfert                 |
| 9. Kyu / Weißgurt:             | Sophie Jansen; Lewin Schiffer  |
| 8. Kyu / Gelbgurt:             | Juliana Herber                 |
| 7. Kyu / Orangegurt:           | Lukas Trintwedel               |
| 6. Kyu / Grüngurt:             | Miriam Arca                    |
| 5. Kyu / Blaugurt:             | Edmund Meyer                   |
| 3. Kyu / Braungurt:            | Marc Voulon                    |



## Was ist los im AWO Seniorenzentrum Niederzier?

Ab Mittwoch dem 27.11.2019 und am 04.10.2019 findet wieder unser wöchentliches Musikcafe bei leckerem Kaffee, Kuchen und Livemusik in unserem Foyer statt. Ab 15.00 treffen sich Bewohner und Gäste und verbringen eine gemütliche Zeit miteinander. Dazu ist jeder herzlich

willkommen. Wer unseren Musikanten Herrn Stolz musikalisch unterstützen möchte, z. B. mit Akordeon, Mundharmonika und Gitarre ist herzlich eingeladen sein Instrument mitzubringen.

Am 24. November 2019 laden wir alle herzlich zu unserem Rezitationsnachmittag mit der bekannten Schauspielerin und Künstlerin Dagmar von Kurmin. Ab 15.30 Uhr rezitiert sie Gedichte und Ballade auf unserem Wohnbereich 2.

Am 6. Dezember ist es wieder soweit. Unser Weihnachtsdorf öffnet seine Türen und lädt Alle ganz herzlich ab 18.00 Uhr zu unserem Nachtmärkte ein. Am Samstag und Sonntag (7. und 8. Dezember) starten wir ab 14.00 Uhr. Musikalisch unterstützt uns „tAf“, die Bigband der Musikschule und die „El Bachos“ aus Hambach. Außerdem singt unser AWO-Chor gemeinsam mit den Kinderchören der Grundschulen. Auch der Nikolaus hat sich für den Samstag und Sonntag angemeldet um unsere Kleinsten zu beschenken. Am Sonntag gibt es noch, wie in jedem Jahr die große Tombola unseres Fördervereins mit tollen Preisen.

## Wohnanlage Sophienhof

**Die Wohnanlage Sophienhof gem. GmbH heißt Sie herzlich zu allen Veranstaltungen willkommen.**

**Freitag, 22. November 2019, 15.30 Uhr**

**Konzert mit „Live Music Now“**

Gerne unterstützen wir die Yehudi Menuhin-Stiftung, die jungen hochbegabten Künstlern und Musikstudenten die Möglichkeit gibt, ihr Können auf der Bühne darzubieten. Freuen Sie sich an diesem Nachmittag auf ein klassisches Konzert mit Klavier und Cello! Der Eintritt ist frei.

**Mittwoch, 27. November 2019, 19.00 Uhr**

**Treffen der Selbsthilfegruppe „Froh-leben“**

Diese Gruppe für Angehörige an Demenz / Alzheimer erkrankter Menschen trifft sich regelmäßig am letzten Mittwoch im Monat bei uns im Sophienhof. Nähere Informationen erhalten Sie gerne bei Frau Recker von der Selbsthilfe-Kontaktstelle unter der Rufnummer: 02421-489211.

**Sonntag, 01. Dezember 2019, 15.30 Uhr**

**Konzert mit „anChora“**

Zur Einstimmung auf die Weihnachtszeit freuen wir uns an diesem 1. Advent auf ein Konzert des Frauenchores anChora aus Jülich unter der Leitung von Herrn Günter Jansen in unserem Großen Saal. Herzliche Einladung an alle! Der Eintritt ist kostenfrei.

**Mittwoch, 04. Dezember 2019, 18.30 Uhr**

**Lesestunde**

Unsere ehrenamtliche Mitarbeiterin Frau Falk trägt Märchen, Geschichten und Sagen vor, die auch im Alter noch lehrreich sind. Herzliche Einladung an alle Interessierten! Dieses Angebot ist für alle Teilnehmer kostenfrei.

**Waffelangebot**

An jedem Freitagnachmittag bieten wir Ihnen in unserem Restaurant frisch gebackene Waffeln mit Kirschen und Sahne zum Preis von 2,50 € an!

Wir wünschen einen guten Appetit!

**Ein guter Start in den Tag beginnt mit einem guten Frühstück!**

In unserem Restaurant bieten wir Ihnen jeden Morgen ein leckeres Frühstück mit frischen Brötchen und Brot, Butter, Marmelade, Aufschnitt, Käse, Ei oder Joghurt und Saft an. Der Preis inkl. Kaffee beträgt für dieses große Frühstück 5,50 €. Für ein kleines Frühstück zahlen Sie pro Person lediglich 3,50 €. Herzliche Einladung in unser Restaurant!

## JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45  
Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68  
E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: <http://www.maxrath.de>

## Katholische Frauengemeinschaft Huchem-Stammeln/Selhausen

### EINLADUNG

Hiermit möchten wir alle Mitglieder herzlich zu einem  
**Adventessen**

einladen.

Wir treffen uns am

**Mittwoch, 04. Dez. 2019 um 17.30 Uhr  
bei Jonen's Eck in Selhausen.**

Mitfahrgelegenheit wird sich sicher für jeden finden.

Wegen der Vorbereitungen ist eine Anmeldung bis 28.11.2019 mit einer Zahlung von € 5,00 Kostenanteil bei Jetty Kaiser, Tel. 2846, unbedingt erforderlich.

Wir würden uns freuen, wenn sich viele Frauen anmelden.

## Dienstleistungen rund ums Haus

- **Bodenverlegung**  
Fliesen, Laminat
- **Küchen**  
Demontage u. Montage
- **Trockenbau**
- **Möbelmontage**  
aller Art
- **Hausmeisterservice**

**DETLEF PAUL**

Selhausener Straße 14 A · 52382 Niederzier  
Telefon 0173-5234768

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen



*Malermeisterbetrieb  
Elmar A. Klein  
Saskia Wagner*

*Familientradition seit 1905*

*Sämtliche Anstriche  
auch mit biologischen  
Farben.*

Oberstraße 19  
52382 Niederzier  
Telefon (0 24 28) 90 10 04  
Telefax (0 24 28) 90 10 05  
e-Mail:  
[mail@malermeister-elmarklein.com](mailto:mail@malermeister-elmarklein.com)

## GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m<sup>3</sup>

Anlieferung von Sand, Splitt,  
Kies, Recycling-Material  
im Container

Eisen- und Metall-  
großhandel (Annahme  
von Altmittel/Schrott)



**Flach-Container-Dienst  
Entsorgungsfachbetrieb**

52382 Niederzier-Berg  
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96



# SILVESTER GOLDEN 20`S PARTY LIKE GATSBY

Bowl'n'Lounge • Rurbenden 38 • 52382 Niederzier • 02428 90520

SHUTTLESERVICE  
DÜREN - JÜLICH

VERLOSUNG  
500€ REISEGUTSCHEIN



 Medien • Design • Web





**PORSCHEN  
& BERGSCH**  
MEDIENDIENSTLEISTUNGEN  
*Full-Service von A - Z*

- ☐ Corporate Design
- ☐ Marketing
- ☐ Grafik-Design
- ☐ Webhosting
- ☐ Webdesign / CMS
- ☐ Datenschutz (DSGVO)

*Mit Kreativität zum Erfolg.*



 Werbetechnik • Werbemittel



- ☐ Beschriftung / Folierung für Kfz, Schaufenster, Messe...
- ☐ Schilder / Banner
- ☐ Textildruck / -stick
- ☐ Kunden- und Firmenpräsentate
- ☐ Streuartikel
- ☐ Markenartikel

*Begeisternde Präsenz.*

Am Roßpfad 8 | 52399 Merzenich (Girbelsrath)  
 Telefon 02421 73912 | [info@porschen-bergsch.de](mailto:info@porschen-bergsch.de)  
[www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)

Das AWO Seniorenzentrum Niederzier präsentiert:

# „DAS WEIHNACHTSDORF“ IN HUCHEM-STAMMELN MIT NACHTMARKT AM FREITAGABEND

## PROGRAMM

### Freitag, 6. Dezember: Nachtmarkt

18 Uhr: „Tafel“ Bigband der Musikschule Niederzier unter der Leitung von Frau Gaul

19:30 Uhr: Eli Bachos

### Samstag, 7. Dezember

14 Uhr: Offizielle Eröffnung durch  
unseren Bürgermeister Herrn Heuser

Musikalische Unterhaltung durch den AWO-Chor unterstützt vom Kinderchor  
der Grundschulen unter der Leitung von Frau Gaul

16:30 Uhr: Der Nikolaus kommt

17 Uhr: „Tafel“ Bigband der Musikschule Niederzier  
unter der Leitung von Frau Gaul

### Sonntag, 8. Dezember

14 Uhr: Musikalische Unterhaltung durch den  
AWO-Chor unterstützt vom Kinderchor der  
Grundschulen unter der Leitung von Frau Gaul

16:30 Uhr: Der Nikolaus kommt

16 Uhr: Eli Bachos

17 Uhr: Große Tombola des Fördervereins

GROSSES JUBILÄUM:  
10 JAHRE WEIHNACHTSMARKT IN  
NIEDERZIER

## VOM 6.–8. DEZEMBER

FREITAG AB 18 UHR,  
SAMSTAG UND SONNTAG AB 14 UHR

HINTER UNSEREM AWO SENIORENZENTRUM  
Mittelstraße 22 • 52382 Niederzier



Gesellschaft für  
**Altenhilfeeinrichtungen**

# Fliesen legen und mehr ... **H.B. Uerlings** Fliesenfachbetrieb

Über 30 Jahre  
Berufserfahrung

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

**Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.**

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

## Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

## 100 JAHRE CITROËN - VON PROFIS FÜR PROFIS

ANGEBOT NUR FÜR GEWERBETREIBENDE

**CITROËN PRO**  
ECHTE ALLESKÖNNER  
SEIT 100 JAHREN

**MILZ  
&  
LINDEMANN**  
AUTOMOBILE

Düren • Jülich • Übach-Palenberg



**CITROËN BERLINGO KASTENWAGEN**

Bis zu 20 Fahrerassistenzsysteme<sup>2</sup>

**CITROËN JUMPY**

Handsfree Schiebetüren<sup>2</sup> mit Öffnungssensoren

**CITROËN JUMPER**

Intelligente Traktionskontrolle<sup>2</sup> inkl. Bergabfahrhilfe

**BIS ZU 14.700 €**  
JUBILÄUMS-VORTEIL<sup>1</sup>

**0 %**  
LEASING

**0 €**  
ANZAHLUNG



inspired  
BY PRO  
SINCE 1919

1)Maximaler Preisvorteil für Gewerbetreibende in Höhe von 14.700 € netto gegenüber der UVP bei Leasing oder Kauf eines Citroën Jumper Kastenwagen 30 L1H1 Club Blue Hdi 120, gültig bis zum 30.11.2019. Nicht kombinierbar mit anderen Sonderkonditionen oder Rahmenabkommen. 2) Je nach Version und Ausstattung. \*Quelle: [www.van-of-the-year.com](http://www.van-of-the-year.com). Beispielfoto zeigt Fahrzeuge dieser Baureihe, deren Ausstattungsmerkmale nicht Bestandteil des Angebotes sind.

Ihr direkter Draht: 0 24 28 - 80 97 122



**Düren**  
0 24 28 - 80 97 10



**PEUGEOT**



**FIAT**



**Jülich**  
0 24 61 - 41 54

**Jeep**



**KIA**



**Übach-Palenberg**  
0 24 51 - 62 88 880

[www.milz-lindemann.de](http://www.milz-lindemann.de)